


NATURE &
DECOUVERTES
Réf. 42008140

PRAGUE EN LUMIÈRE
PRAGUE ILLUMINATED
PRAAG VERLICHT
PRAGA EN LUMIÈRE
PRAGA À LUZ

Nature & Découvertes
11 rue des Etangs Gobert
78000 Versailles (France)
contactclient@nature-et-decouvertes.com
www.natureetdecouvertes.com



CE 14+



49.1TGB02.109



AVERTISSEMENT

- Le produit nécessite 2 piles "AAA/LR03/AM4 1,5V" (Veuillez fournir vos propres piles).
- Avant de charger ou de retirer les piles, desserrez d'abord les vis du couvercle du compartiment à piles avec le tournevis.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les piles rechargeables doivent être chargées uniquement sous la surveillance d'un adulte.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être chargées.
- Les différents types de piles ou les piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés. Insérez les piles en respectant la polarité (+ et -).
- Retirez la pile lorsque celle-ci est vide.
- L'alimentation ne doit pas être court-circuitée.
- Ne connectez pas le fil à une prise secteur.
- Le produit ne doit pas être connecté à plus de sources d'alimentation recommandées.
- Vérifiez chaque pièce avant l'assemblage. Si la pièce est endommagée, réparez-la correctement avant l'assemblage.
- Veuillez éloigner le produit des substances inflammables et des environnements humides pour éviter les dommages.
- Les instructions doivent être conservées car elles contiennent des informations importantes.

ATTENTION

- Convient aux enfants de 14 ans et plus. Les enfants doivent être accompagnés par des adultes lors de l'assemblage de nos produits.
- Certaines petites pièces et composants électroniques sont inclus, les enfants doivent les assembler sous la direction et la surveillance d'un adulte afin d'éviter tout risque d'ingestion ou d'étouffement accidentel.
- Certains outils non fournis sont nécessaires pour l'assemblage de nos produits. Veuillez les choisir avec précaution afin d'éviter toute blessure.
- Veuillez tenir le produit à l'écart du feu ou de tout autre endroit susceptible de causer des dommages.
- Veuillez ne pas nettoyer ce produit avec des produits de nettoyage chimiques : alcool, eau ammoniacée, nettoyant pour vitres, etc.
- Veuillez nettoyer le produit avec un chiffon propre et doux et poncer légèrement les bavures du bois avec du papier de verre.
- Veuillez lire attentivement les instructions afin de vous assurer que toutes les pièces sont intactes avant de les assembler.
- Veuillez couper et assembler soigneusement les pièces fragiles. Certaines pièces doivent être assemblées avec de la colle pour s'assurer de leur bonne tenue.
- Veillez au bon montage des composants électroniques. Testez le bon fonctionnement des circuits après l'installation.

★ En raison de la réglementation douanière d'expédition internationale, les piles, la colle ou le pigment peuvent ne pas être inclus. Veuillez vous en procurer.

Équipé de 3 lumières tactiles

Toit vitré pour faire passer la lumière naturelle

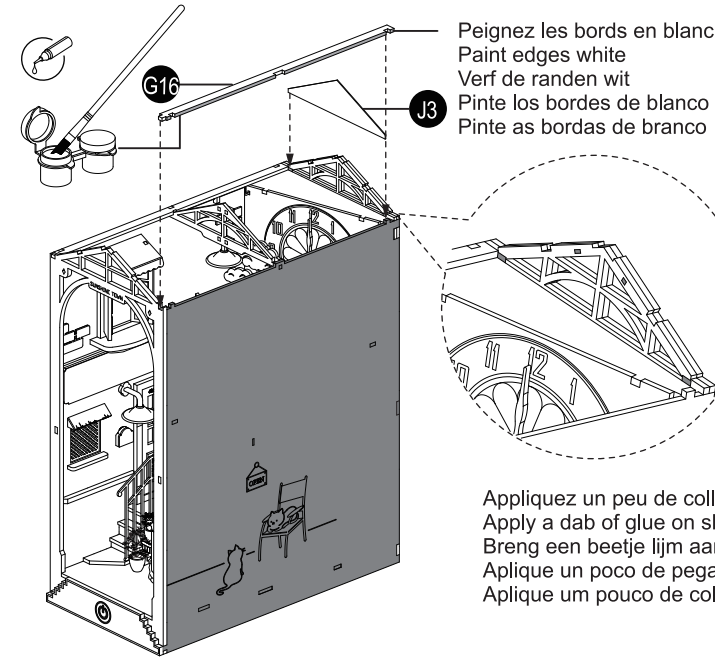


Miroir pour créer un effet de profondeur sans fin

Immersion dans la vue de la rue

Lumière tactile

Pile dissimulée



Appliquez un peu de colle sur les zones grises.
Apply a dab of glue on shaded areas
Breng een beetje lijm aan op de grijze gebieden.
Aplique un poco de pegante en las zonas sombreadas
Aplique um pouco de cola nas áreas cinzentas.



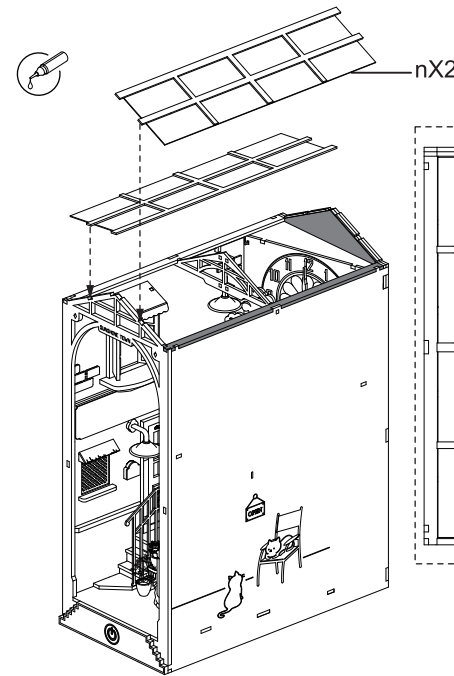
Retirez le film de protection de J3 et le collez à l'intérieur. Ce n'est pas grave si les deux côtés n'ont pas le même aspect de surface. Appliquez un peu de colle sur un côté et appuyez pendant 5 secondes.

Remove the film of J3 and glue it inside. It doesn't matter that both sides smoothness are different. Apply a dab of glue on one side and press 5s.

Verwijder de beschermfolie van J3 en plak deze erin. Het is prima als de twee zijden niet hetzelfde uiterlijk hebben. Breng een beetje lijm aan op één kant en druk gedurende 5 seconden.

Retire la película de J3 y péguela dentro. No importa que la suavidad de ambos lados sea diferente. Aplique un poco de pegante en un lado y presione 5s.

Remova a película protetora do J3 e cole-a dentro. Não há problema se os dois lados não tiverem a mesma aparência de superfície. Aplique um pouco de cola em um dos lados e pressione por 5 segundos.



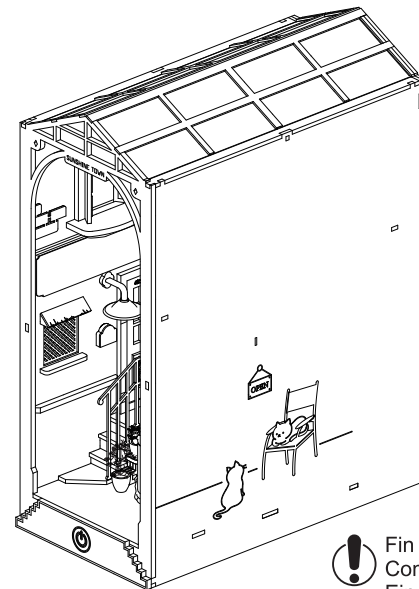
Appliquez un peu de colle sur les surfaces grises, alignez et collez les deux extrémités, coupez l'excédent.

Apply a dab of glue on shaded areas. Align both ends and glue. Cut off excess parts while gluing.

Breng een beetje lijm aan op de grijze oppervlakken, lijn beide uiteinden uit en lijm ze vast, knip het overtollige materiaal af.

Aplique un poco de pegante en las áreas sombreadas. Alinee ambos extremos y pegue. Corte el exceso de piezas mientras pega.

Aplique um pouco de cola nas superfícies cinzas, alinhe e cole as duas pontas, corte o excesso.



Fin
Completed
Einde
Completado
Completado

WARNING

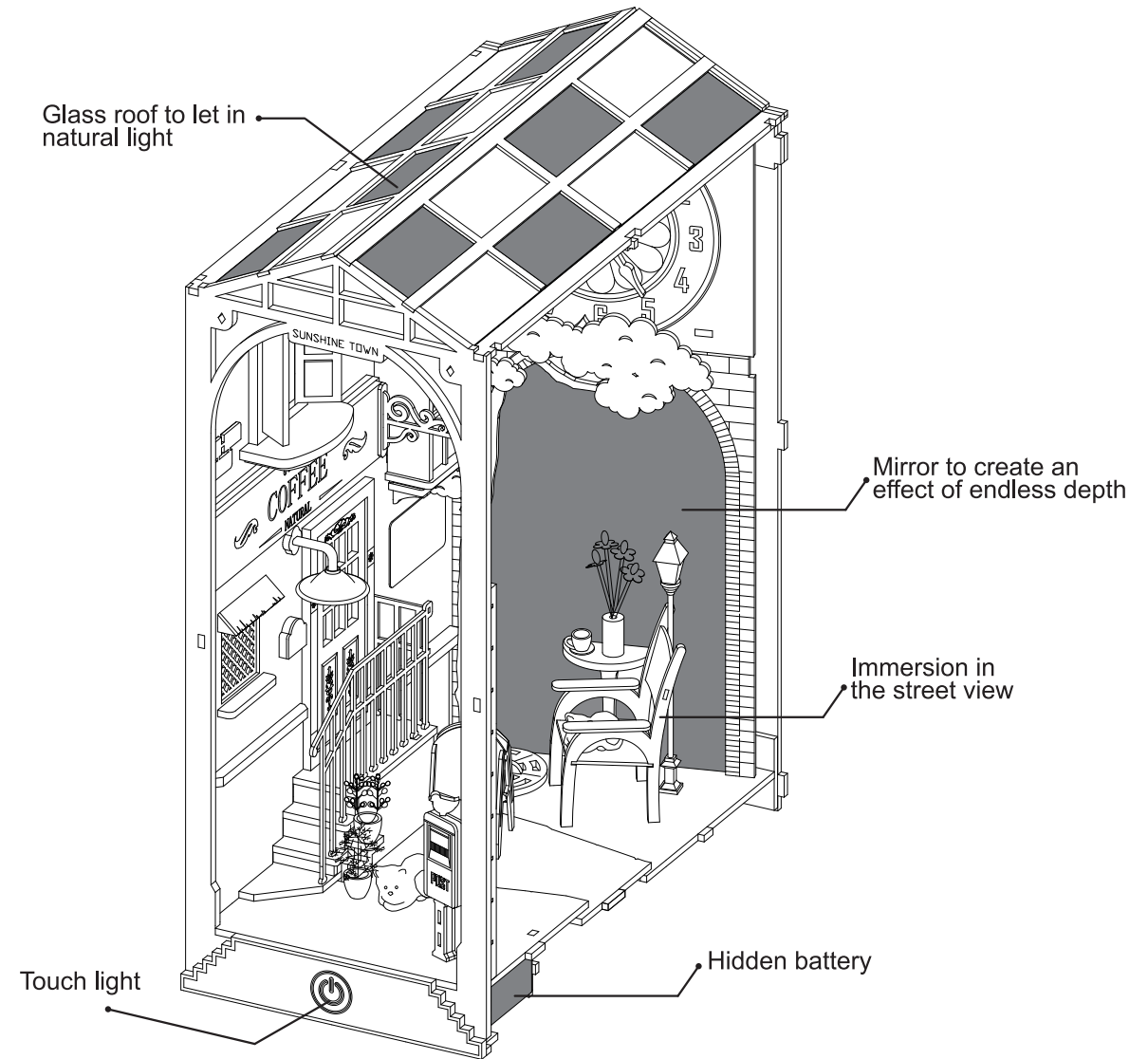
- The product requires 2 "AAA/LR03/AM4 1.5V" batteries (batteries for self-preparation).
- Before loading or removing batteries, please loosen screws on the cover of the battery box with the screwdriver first.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity (+ and -).
- Remove the exhausted battery in time.
- The power supply terminal cannot be short circuited.
- Do not connect the wire to a mains outlet.
- The product is not to be connected to more than the recommended number of power supplies.
- Check each part before assembly. If the part is damaged, fix it well before assembly.
- Please keep the product away from substances flammable and humid environments to prevent damage.
- The instruction must be retained since it contains important information.

ATTENTION

- Suitable for children over age 14+. Children should be accompanied by adults while assembling our products.
- Some small parts and electronic components are included, children must assemble under the guidance and supervision of adults in case of swallowing by mistake or choking.
- Some auxiliary tools are required to assemble our products. Please choose reasonably to avoid injury.
- Please keep the product away from fire or any place that may cause damage.
- Please don't clean this product with chemical cleaners: alcohol, ammonia water, glass cleaner, etc.
- Please clean the product with clean soft cloth, sand the board burr lightly with sandpaper.
- Please read instruction carefully to assure that all parts are intact before assembling.
- Please cut and assemble these delicate parts carefully. Some parts need to be assembled with glue to ensure all parts sticky firmly.
- Assemble electronic components correctly. Test if the circuits work properly after installation.

★ Due to customs policy in international shipping, the batteries, glue or pigment may not be included. Please prepare them yourself.

Equipped with 3 controllable lights



Touch light

Hidden battery

⚠ WAARSCHUWING

- Het product heeft 2 "AAA/LR03/AM4 1,5V"-batterijen nodig (zorg ervoor dat u uw eigen batterijen meeneemt).
- Voordat u de batterijen oplaadt of verwijderd, draait u eerst de schroeven van het deksel van het batterijvak los met de schroevendraaier.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- Oplaadbare batterijen mogen uitsluitend onder toezicht van volwassenen worden opgeladen.
- Oplaadbare batterijen moeten vóór het opladen uit het speelgoed worden verwijderd.
- Verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet door elkaar gebruikt worden.
- Plaats de batterijen en respecteer de polariteit (+ en -).
- Verwijder de batterij als deze leeg is.
- De voeding mag niet worden kortgesloten.
- Sluit de draad niet aan op een stopcontact.
- Het product mag niet worden aangesloten op meer dan de aanbevolen stroombronnen.
- Controleer elk onderdeel vóór montage. Als het onderdeel beschadigd is, repareer het dan goed voordat u het in elkaar zet.
- Houd het product uit de buurt van brandbare stoffen en vochtige omgevingen om schade te voorkomen.
- De instructies moeten worden bewaard omdat ze belangrijke informatie bevatten.

⚠ AANDACHT

- Geschikt voor kinderen vanaf 14 jaar. Kinderen moeten begeleid worden door volwassenen bij het monteren van onze producten.
- Sommige kleine onderdelen en elektronische componenten zijn inbegrepen. Kinderen moeten deze onder begeleiding en toezicht van een volwassene in elkaar zetten om onbedoelde inname of verstikking te voorkomen.
- Voor de montage van onze producten zijn bepaalde niet-meegeleverde gereedschappen nodig. Kies ze zorgvuldig om letsel te voorkomen.
- Houd het product uit de buurt van vuur of andere plaatsen die schade kunnen veroorzaken.
- Maak dit product niet schoon met chemische reinigingsmiddelen: alcohol, ammoniakwater, ruitenreiniger, enz.
- Maak het product schoon met een schone, zachte doek en schuur de houtbramen lichtjes met schuurpapier.
- Lees de instructies aandachtig door om er zeker van te zijn dat alle onderdelen intact zijn voordat u met de montage begint.
- Knip en monteer breekbare onderdelen zorgvuldig. Sommige onderdelen moeten met lijm worden gemonteerd om ervoor te zorgen dat ze goed bij elkaar blijven.
- Zorg ervoor dat de elektronische componenten correct zijn gemonteerd. Test circuits op juiste werking na installatie.

★ Vanwege internationale douaneregels voor verzending zijn batterijen, lijm of pigment mogelijk niet inbegrepen. Zorg ervoor dat u deze zelf aanschaft.

Uitgerust met 3 aanraaklampjes

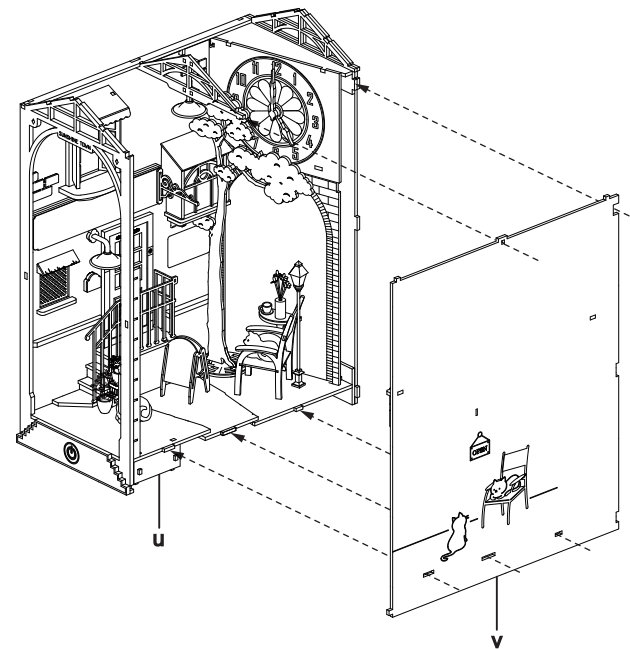
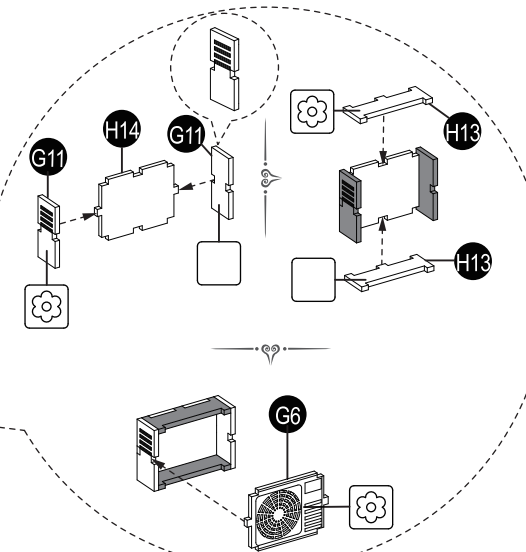
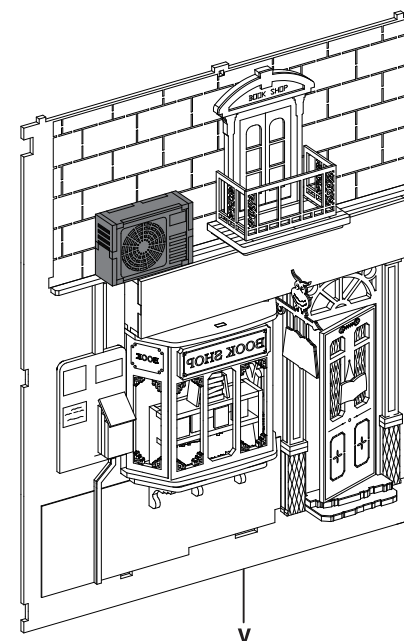
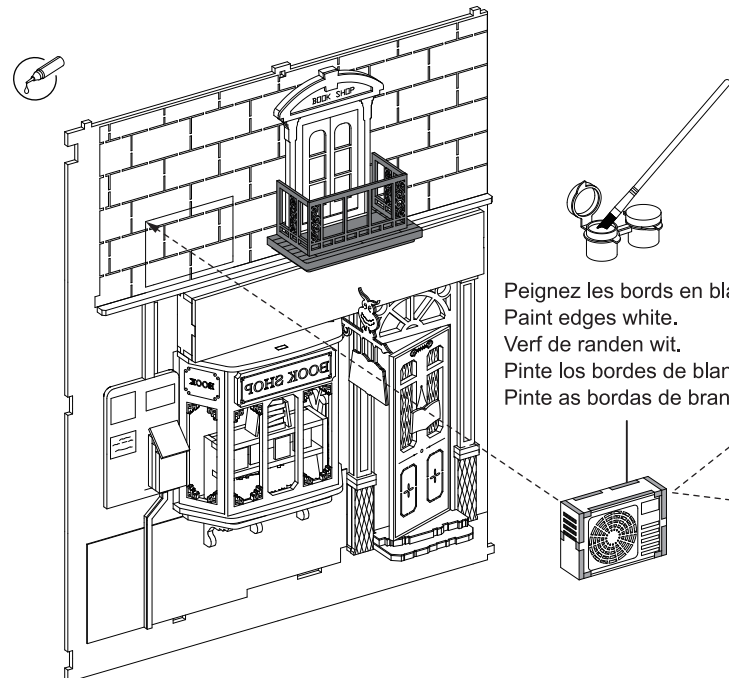
Glazen dak om natuurlijk licht binnen te laten

Raak licht aan

Spiegel om een effect van eindeloze diepte te creëren

Onderdompeling in het straatbeeld

Verborgen batterij



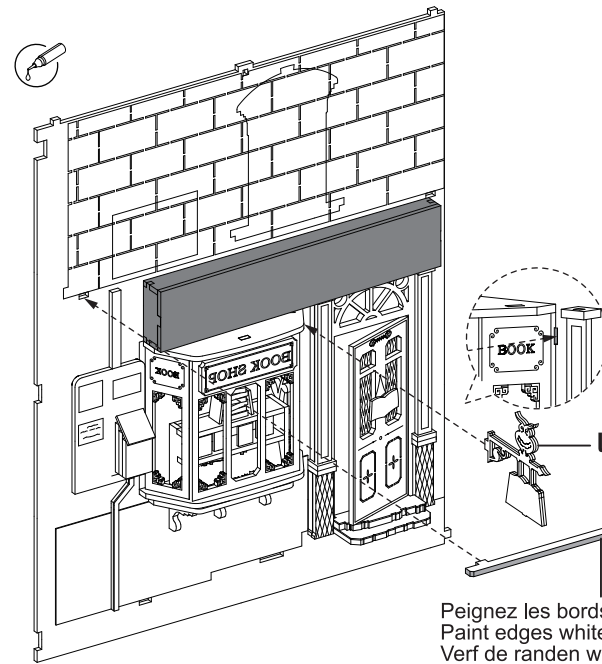
⚠ Collez le long des lignes de référence et maintenez les motifs dans le même sens pendant que vous assemblez **G11**.

Glue along reference lines. Keep patterns in the same direction while assembling **G11**.

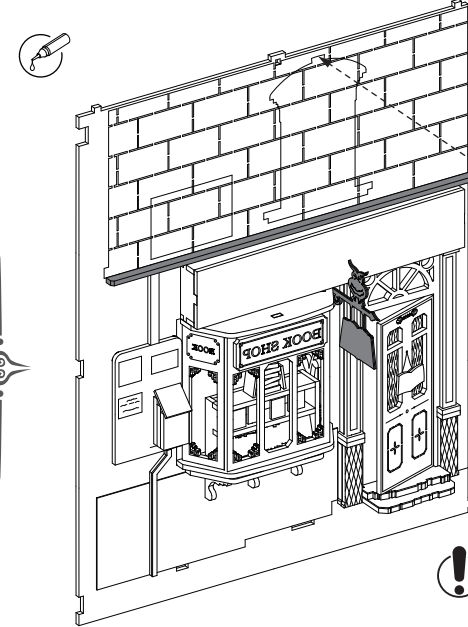
Lijm langs de referentielijnen en houd de patronen in dezelfde richting terwijl u **G11** monteert.

Pegue a lo largo de las líneas de referencia. Mantenga los patrones en la misma dirección mientras monta **G11**.

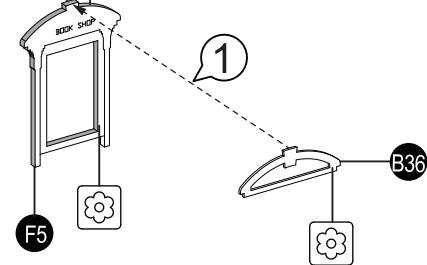
Cole ao longo das linhas de referência e mantenha os padrões na mesma direção enquanto monta o **G11**.



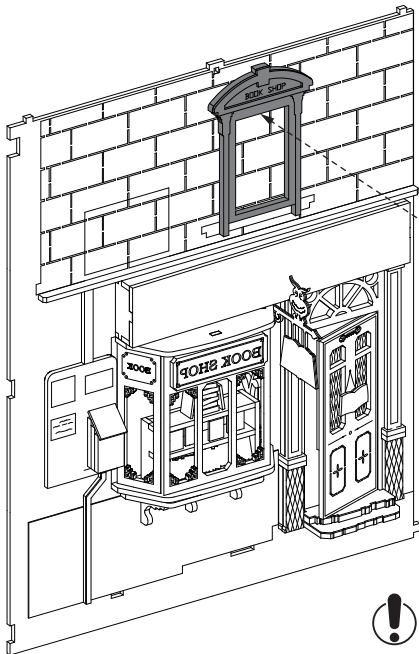
Peignez les bords en blanc.
Paint edges white.
Verf de randen wit.
Pinte los bordes de blanco.
Pinte as bordas de branco.



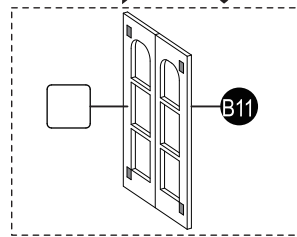
Peignez les bords en blanc.
Paint edges white.
Verf de randen wit.
Pinte los bordes de blanco.
Pinte as bordas de branco.



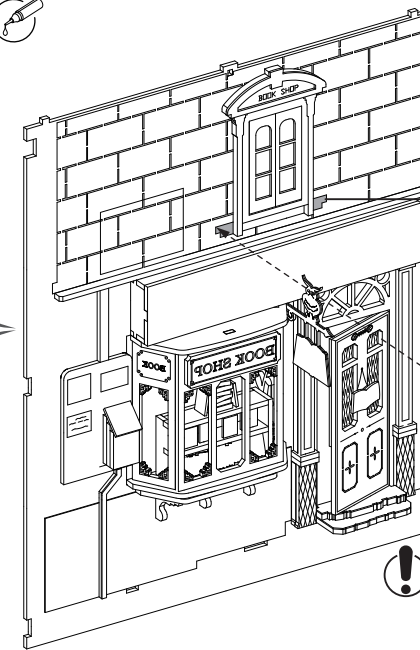
Collez le long des lignes de référence. Appliquez un peu de colle et appuyez pendant 5 secondes.
Glue along reference lines. Apply a dab of glue and press 5s.
Lijm langs de referentielijnen. Breng een beetje lijm aan en druk gedurende 5 seconden.
Pegue a lo largo de las líneas de referencia. Aplique un poco de pegante y presione 5s.
Cole ao longo das linhas de referência. Aplique um pouco de cola e pressione por 5 segundos.



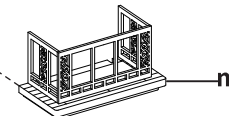
Appliquez la colle sur les zones grises.
Apply glue on shaded areas.
Breng de lijm aan op de grijze gebieden.
Aplique pegante en las zonas sombreadas.
Aplique a cola nas áreas cinzentas.



Appliquez un peu de colle et appuyez pendant 5 secondes.
Apply a dab of glue and press 5s.
Breng een beetje lijm aan en druk gedurende 5 seconden.
Aplique un poco de pegante y presione 5s.
Aplique um pouco de cola e pressione por 5 segundos.



Appliquez la colle sur les zones grises.
Apply glue on shaded areas.
Breng de lijm aan op de grijze gebieden.
Aplique pegante en las zonas sombreadas.
Aplique a cola nas áreas cinzentas.



Appliquez un peu de colle et appuyez pendant 5 secondes.
Apply a dab of glue and press 5s.
Breng een beetje lijm aan en druk gedurende 5 seconden.
Aplique un poco de pegante y presione 5s.
Aplique um pouco de cola e pressione por 5 segundos.

⚠ ADVERTENCIA

- El producto utiliza 2 pilas AAA/LR03/AM4 de 1,5 V (debe prepararlas usted mismo).
- Antes de cargar o quitar las pilas, afloje los tornillos de la tapa del compartimento de pilas con el destornillador primero.
- No se deben recargar las pilas no recargables.
- Las pilas recargables solo deben cargarse bajo supervisión de un adulto.
- Las pilas recargables deben ser retiradas del juguete antes de ser cargadas.
- No se deben mezclar diferentes tipos de pilas o pilas nuevas y usadas.
- Las pilas deben insertarse con la polaridad correcta (+ y -).
- Retire la batería cuando esté vacía.
- La fuente de alimentación no debe sufrir cortocircuitos.
- No conecte el cable a una toma de corriente principal.
- El producto no debe conectarse a más fuentes de alimentación que las recomendadas.
- Verifique cada parte antes del montaje. Si la parte está dañada, repárela bien antes del montaje.
- Mantenga el producto alejado de sustancias inflamables y entornos húmedos para evitar daños.
- Las instrucciones deben conservarse, ya que contienen información importante.

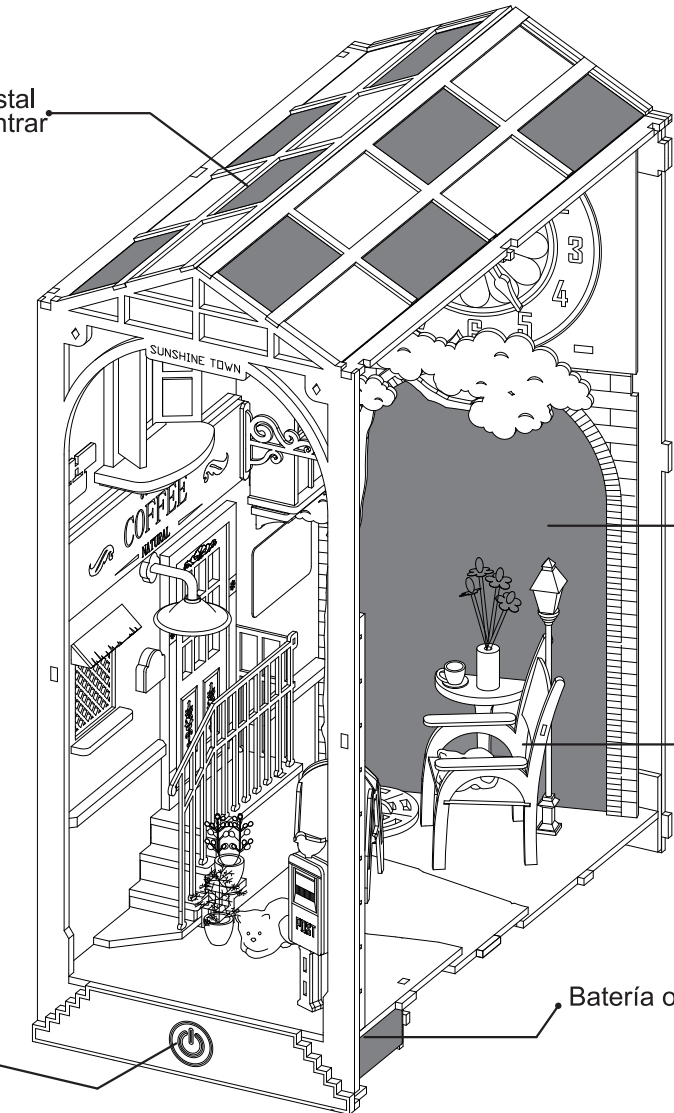
⚠ ATENCIÓN

- Adecuado para niños mayores de 14 años. Los niños deben estar acompañados de adultos mientras ensamblan nuestros productos.
- Como se incluyen algunas piezas pequeñas y componentes electrónicos, los niños deben hacer el montaje bajo la guía y supervisión de adultos en caso de que lleguen tragar algo por error o asfixia.
- Se requieren algunas herramientas auxiliares para ensamblar nuestros productos. Por favor, elija razonablemente para evitar lesiones.
- Mantenga el producto alejado del fuego o de cualquier lugar que pueda causar daños.
- Por favor, no limpie este producto con limpiadores químicos: alcohol, amoníaco, limpiador de vidrio, etc.
- Limpie el producto con un paño limpio y suave, lije la rebaba de la placa ligeramente con papel de lija.
- Lea atentamente las instrucciones para asegurarse de que todas las piezas estén intactas antes de montarlas.
- Por favor, corte y monte estas piezas delicadas con cuidado. Algunas piezas deben montarse con pegante para poder garantizar que todas las piezas se mantengan firmes.
- Ensamble los componentes electrónicos correctamente. Compruebe si los circuitos funcionan bien después de la instalación.

★ Debido a políticas aduaneras en despachos internacionales, las baterías, el pegante o el pigmento pueden no estar incluidos. Por favor, prepárelos usted mismo.

Equipado con 3 luces controlables

Techo de cristal para dejar entrar la luz natural



Espejo para crear un efecto de profundidad infinita

Inmersión en la vista de la calle

Batería oculta

Luz táctil

⚠ AVISO

- O produto utiliza 2 pilhas AAA/LR03/AM4 1,5V (você mesmo precisa prepará-las).
- Antes de colocar ou remover as baterias, primeiro solte os parafusos da tampa do compartimento das baterias com a chave de fenda.
- Baterias não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- As baterias recarregáveis só devem ser carregadas sob supervisão de um adulto.
- As baterias recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes de carregá-lo.
- Diferentes tipos de baterias ou baterias novas e usadas não devem ser misturadas.
- As baterias devem ser inseridas com a polaridade correta (+ e -).
- Remova a bateria quando ela estiver vazia.
- A fonte de alimentação não deve estar em curto-circuito.
- Não conecte o cabo a uma tomada elétrica principal.
- O produto não deve ser conectado a mais fontes de energia do que as recomendadas.
- Verifique cada peça antes da montagem. Se a peça estiver danificada, repare-a bem antes da montagem.
- Mantenha o produto longe de substâncias inflamáveis e ambientes úmidos para evitar danos.
- As instruções devem ser guardadas porque contêm informações importantes.

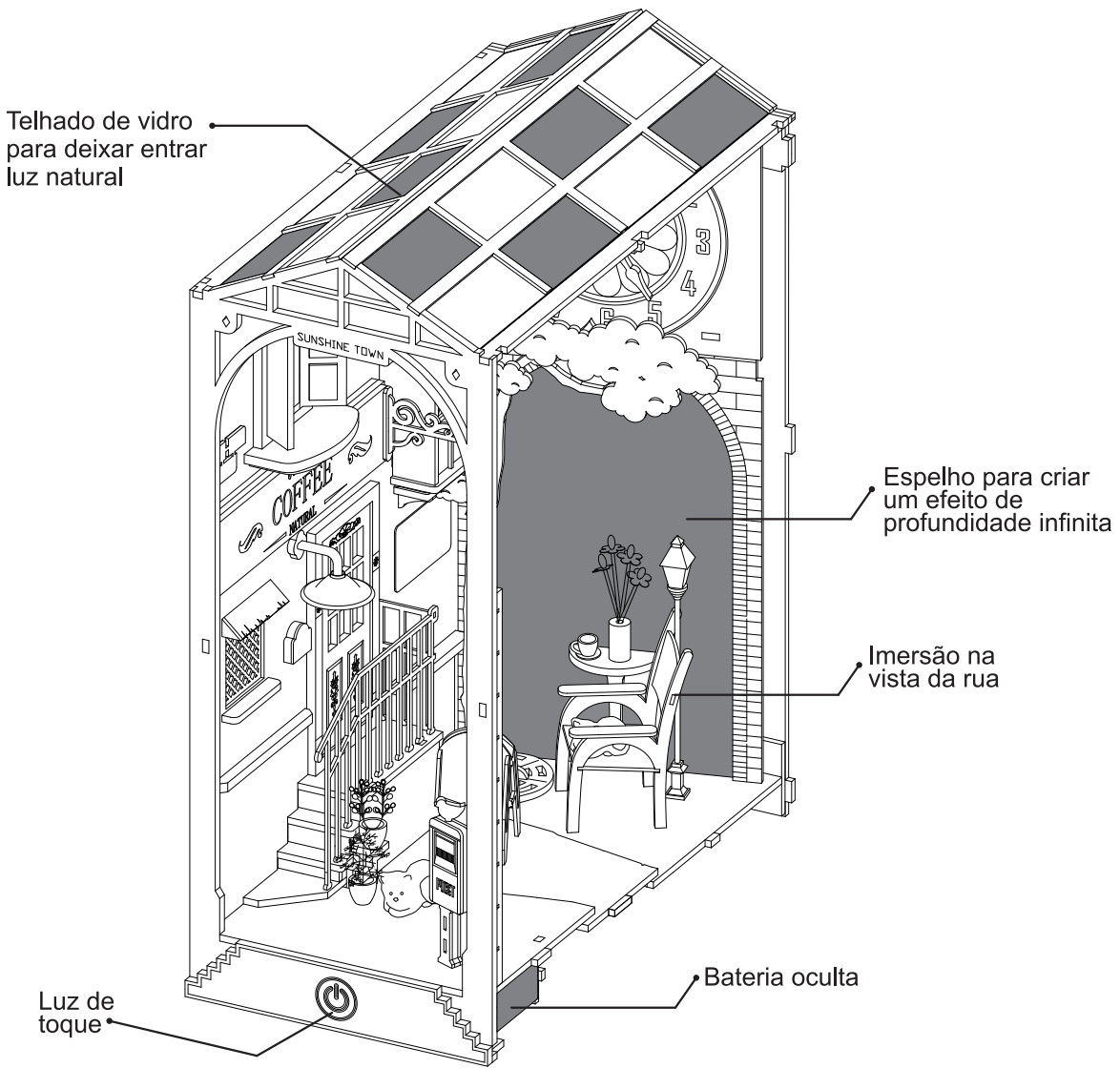
⚠ ATENÇÃO

- Adequado para crianças a partir de 14 anos. As crianças devem estar acompanhadas por adultos na montagem dos nossos produtos.
- Algumas peças pequenas e componentes eletrônicos estão incluídos, as crianças devem montá-los sob orientação e supervisão de um adulto para evitar ingestão acidental ou asfixia.
- Algumas ferramentas não fornecidas são necessárias para a montagem dos nossos produtos. Escolha-os com cuidado para evitar lesões.
- Mantenha o produto longe do fogo ou de outros locais que possam causar danos.
- Não limpe este produto com agentes de limpeza químicos: álcool, água com amônia, limpador de janelas, etc.
- Limpe o produto com um pano limpo e macio e lixe levemente as rebarbas de madeira com uma lixa.
- Leia as instruções cuidadosamente para garantir que todas as peças estejam intactas antes da montagem.
- Corte e monte as peças frágeis com cuidado. Algumas peças devem ser montadas com cola para garantir que fiquem bem unidas.
- Certifique-se de que os componentes eletrônicos estejam montados corretamente. Teste os circuitos para operação adequada após a instalação.

★ Devido aos regulamentos alfandegários de envio internacional, baterias, cola ou pigmento podem não estar incluídos.

Equipado com 3 luzes sensíveis ao toque

Telhado de vidro
para deixar entrar
luz natural

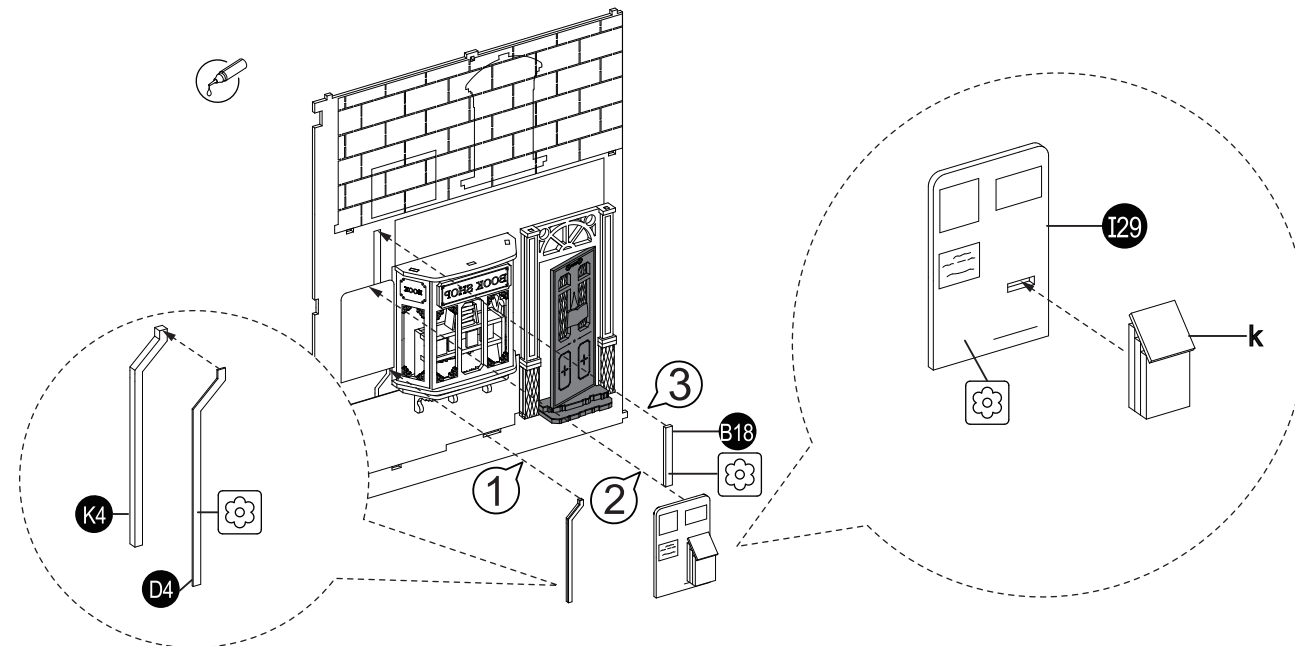


Espelho para criar
um efeito de
profundidade infinita

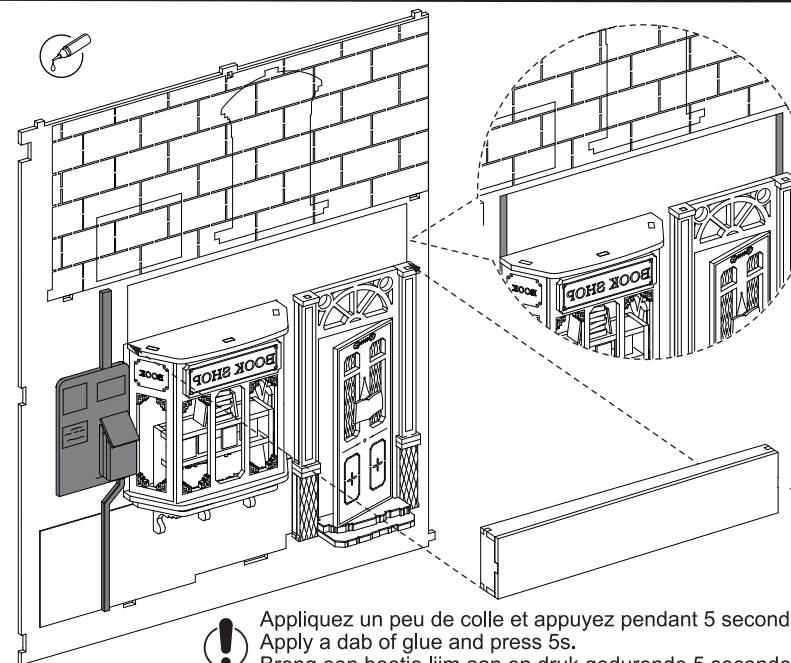
Imersão na
vista da rua

Bateria oculta

Luz de
toque

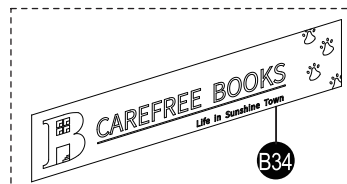
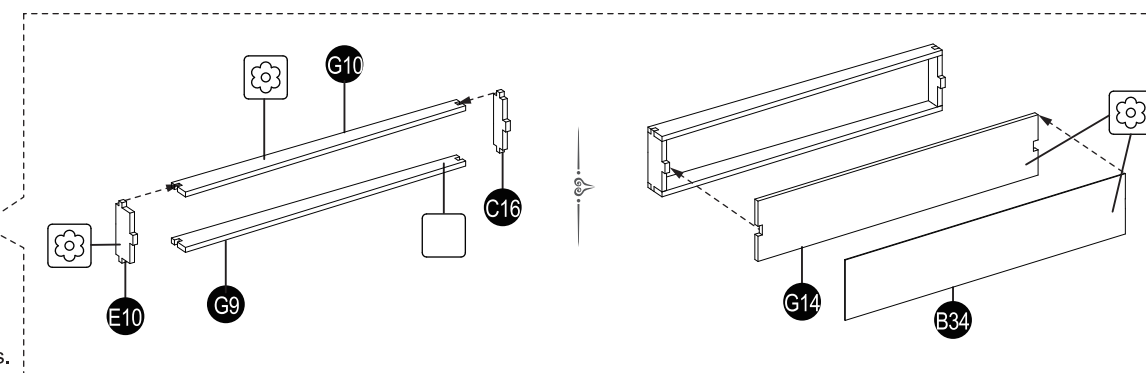


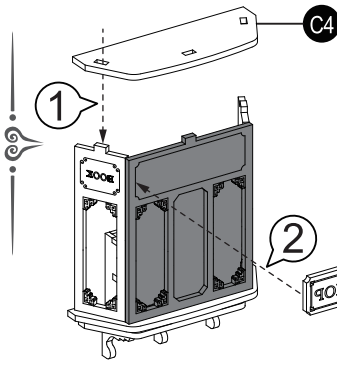
Collez le long des lignes de référence. Appliquez un peu de colle et appuyez pendant 5 secondes.
Glue along reference lines. Apply a dab of glue and press 5s.
Lijm langs de referentielijnen. Breng een beetje lijm aan en druk gedurende 5 seconden.
Pegue a lo largo de las líneas de referencia. Aplique un poco de pegante y presione 5s.
Cole ao longo das linhas de referência. Aplique um pouco de cola e pressione por 5 segundos.



Appliquez un peu de colle et appuyez pendant 5 secondes.
Apply a dab of glue and press 5s.
Breng een beetje lijm aan en druk gedurende 5 seconden.
Aplique un poco de pegante y presione 5s.
Aplique um pouco de cola e pressione por 5 segundos.

Appliquez la colle sur les zones grises.
Apply glue on shaded areas.
Breng de lijm aan op de grijze gebieden.
Aplique pegante en las zonas sombreadas.
Aplique a cola nas áreas cinzentas.





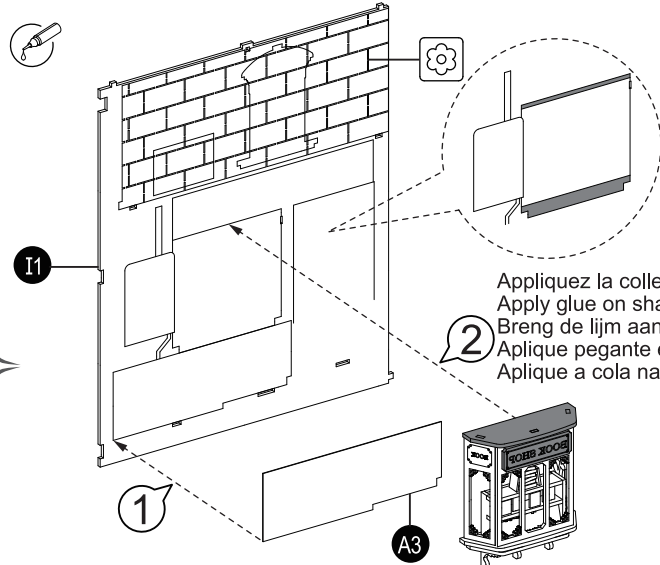
Collez le long des repères, appliquez un peu de colle et appuyez pendant 5 secondes. Notez le sens de **I9**, puis collez comme indiqué.

Glue along reference lines. Apply a dab of glue and press 5s. Note the direction of **I9**. Then glue as shown.

Langs de markeringen plakken, een beetje lijm aanbrengen en 5 seconden aandrukken. Noteer de betekenis van **I9** en plak deze zoals weergegeven.

Pegue a lo largo de las líneas de referencia. Aplique un poco de pegante y presione 5s. Observe la dirección de **I9**. Luego pegue como se indica.

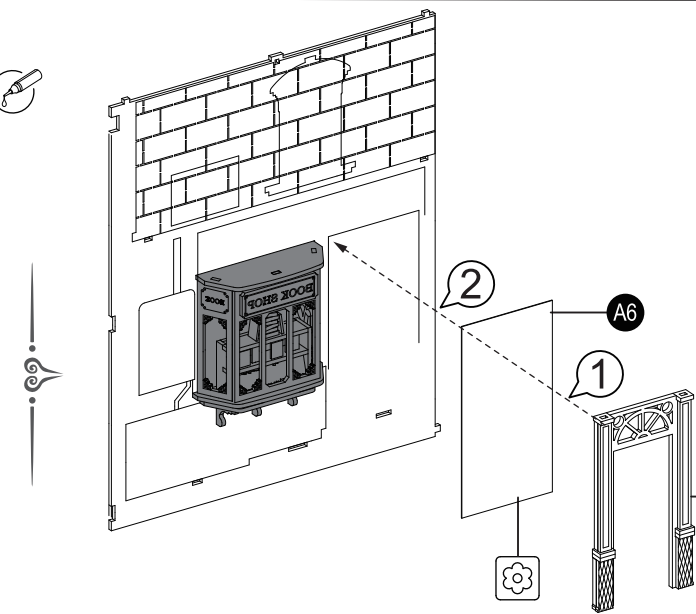
Cole nas marcas, aplique um pouco de cola e pressione por 5 segundos. Observe o significado de **I9** e cole conforme mostrado.



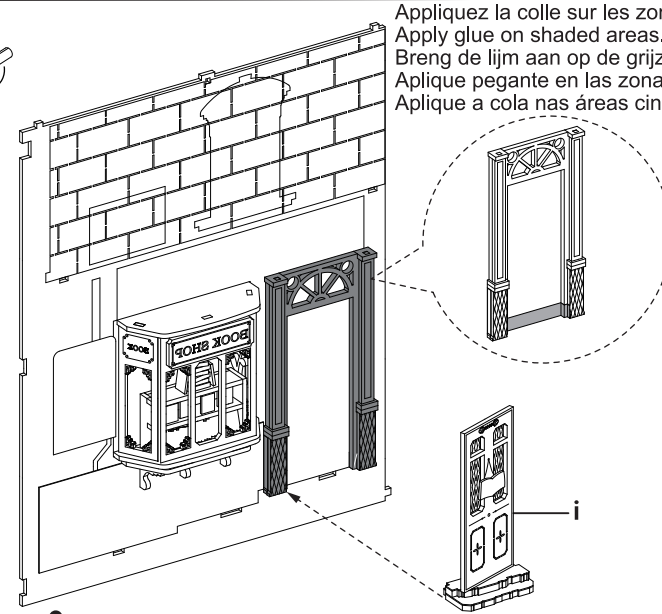
Appliquez la colle sur les zones grises. Apply glue on shaded areas. Breng de lijm aan op de grijze gebieden. Aplique pegante en las zonas sombreadas. Aplique a cola nas áreas cinzentas.



Collez le long des repères, appliquez un peu de colle et appuyez pendant 5 secondes. Glue along reference lines. Apply a dab of glue and press 5s. Langs de markeringen plakken, een beetje lijm aanbrengen en 5 seconden aandrukken. Pegue a lo largo de las líneas de referencia. Aplique un poco de pegante y presione 5s. Cole nas marcas, aplique um pouco de cola e pressione por 5 segundos.



Collez le long des repères, appliquez un peu de colle et appuyez pendant 5 secondes. Glue along reference lines. Apply a dab of glue and press 5s. Langs de markeringen plakken, een beetje lijm aanbrengen en 5 seconden aandrukken. Pegue a lo largo de las líneas de referencia. Aplique un poco de pegante y presione 5s. Cole nas marcas, aplique um pouco de cola e pressione por 5 segundos.



Appliquez la colle sur les zones grises. Apply glue on shaded areas. Breng de lijm aan op de grijze gebieden. Aplique pegante en las zonas sombreadas. Aplique a cola nas áreas cinzentas.



Appliquez un peu de colle et appuyez pendant 5 secondes. Apply a dab of glue and press 5s. Breng een beetje lijm aan en druk gedurende 5 seconden. Aplique un poco de pegante y presione 5s. Aplique um pouco de cola e pressione por 5 segundos.

Liste des pièces

Sachets n°1

Désignation	Boîtier à piles	Lampe à lumière chaude (fil blanc-jaune)	Fil noir et rouge	Vis	Lampadaire
n°	P1	P2	P3	P4	P5
Illustration					
Quantité	1	1	1	2	1

Sachet n°2

Désig-nation	Abat-jour	Étamines	tournevis	chat blanc	chat jaune	Pots de fleurs	Poteaux en bois	Sou-coupe	Tasse à thé	Ruban adhésif
n°	P6	P7	P8	P9	P10	P11	P12	P13	P14	P15
Illustration										
Quantité	2	2	1	1	1	2	1	1	1	2

Sachet n°2

Désig-nation	Gypsophile	Désig-nation	Herbe corail
n°	P16	n°	P17
image		image	
Quantité	1	Quantité	1

Désig-nation	Gaine thermorétractable	Latex blanc	Pinceau	Miroir	Pétales de fleurs	Pigment
n°	P18	P19	P20	P21	P22	P23
image						
Quantité	1	1	1	1	1	1

Q&R

Q1: Comment disposer des fleurs dans des pots et des vases ?

R1: Découpez les fleurs de différentes tailles selon les illustrations et appliquez un peu de colle sur les trous et les côtés des pots de fleurs et attendez qu'elle sèche.

Q2: Combien de couches de peinture faut-il appliquer sur les zones grises ?

R2: La couleur principale de ce produit est le blanc. Veuillez appliquer 2 ou 3 couches de peinture pour s'en rapprocher.

Q3: Toutes les zones grises doivent-elles être peintes ?

R3: Certaines zones ne seront pas visibles, peignez uniquement les bords visibles des pièces en blanc, à l'exception des zones avec inscriptions spéciales.

Q4: Certaines annotations sur les pièces sont inversés, comment gérer cela ?

R4 : Toutes les annotations paraîtront à l'endroit dans le miroir après montage

Q5: Pourquoi y a-t-il quelques remarques concernant la colle pour le montage de la pièce j ?

R5: Si vous appliquez trop de colle sur la pièce j, l'aspect du produit fini sera affecté, il faut donc appliquer ici très peu de colle comme indiqué sur les illustrations.

Q6: Que faire si la lumière ne fonctionne pas après avoir connecté le boîtier des piles aux lumières ?

R6: 1. Vérifiez d'abord la connexion des câbles (reliez les câbles de même couleur).
2. Éteignez l'interrupteur du boîtier des piles et enlevez le ruban isolant.

Instructions

1. Différences entre P2 et P3

Couleur	Câble jaune et blanc	P2	P3
Épaisseur	Épais	P2	P3

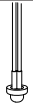
2. Illustration des panneaux

1 Étape 1	Côté imprimé
2 Étape 2	Cité vierge
3 Étape 3	Remarque

Appliquez un peu de colle et appuyez pendant 5 secondes.

Parts list

Bag No.1

Name	Battery Box	Warm light lamp (White-yellow wire)	Warm light lamp (Black-red wire)	Screws	Street lamp
No.	P1	P2	P3	P4	P5
Picture					
Quantity	1	1	1	2	1

Bag No.2

Name	Lamp-shades	Stamens	Screw-driver	White cat	Yellow cat	Flower-pots	Wood post	Saucer	Teacup	Tape
No.	P6	P7	P8	P9	P10	P11	P12	P13	P14	P15
Picture										
Quantity	2	2	1	1	1	2	1	1	1	2

Bag No.2

Name	Simulated fig	Name	Coral grass
No.	P16	No.	P17
Picture		Picture	
Quantity	1	Quantity	1

Name	Heat-shrink tube	White latex	Brush	Mirror	Paper-cut	Pigment
No.	P18	P19	P20	P21	P22	P23
Picture						
Quantity	1	1	1	1	1	1

Q&A

Q1:How to assemble flowers into flowerpots&vases?

A1:Cut flowers in different sizes according to illustrations.
Apply some glue on the holes and sides of flowerpots.Wait until it gets dried.

Q2:How many times should the shaded areas be painted?

A2: The main color of this product is white. please paint it 2 or 3 times until it gets close to thewhiteboard.

Q3:Do all shaded areas need to be painted?

A3:Because some blind spots cannot be seen.
Paint all visible borders white of the parts except for some special annotations.

Q4: Some words of parts are reversed, how to handle it?

A4: All words will look normal in the mirror after assbly.

Q5:Why are there some hints about glue when assembling part j?

A5:Using too much glue on part j will affect the appearance of completed products.
So you should apply a dab of glue here according to illustrations.

Q6:What if the light cannot work after connecting the battery box with the lights?

A6:1. Firstly, **check the wires connection** (Connect same color wires together).
Then , check if you have loaded the batteries properly and if the switch is turned on.
2. Turn off the Battery Box switch.Then tear off the insulation tape.Check if copper wires are broken and re-connect the wires.

Instructions

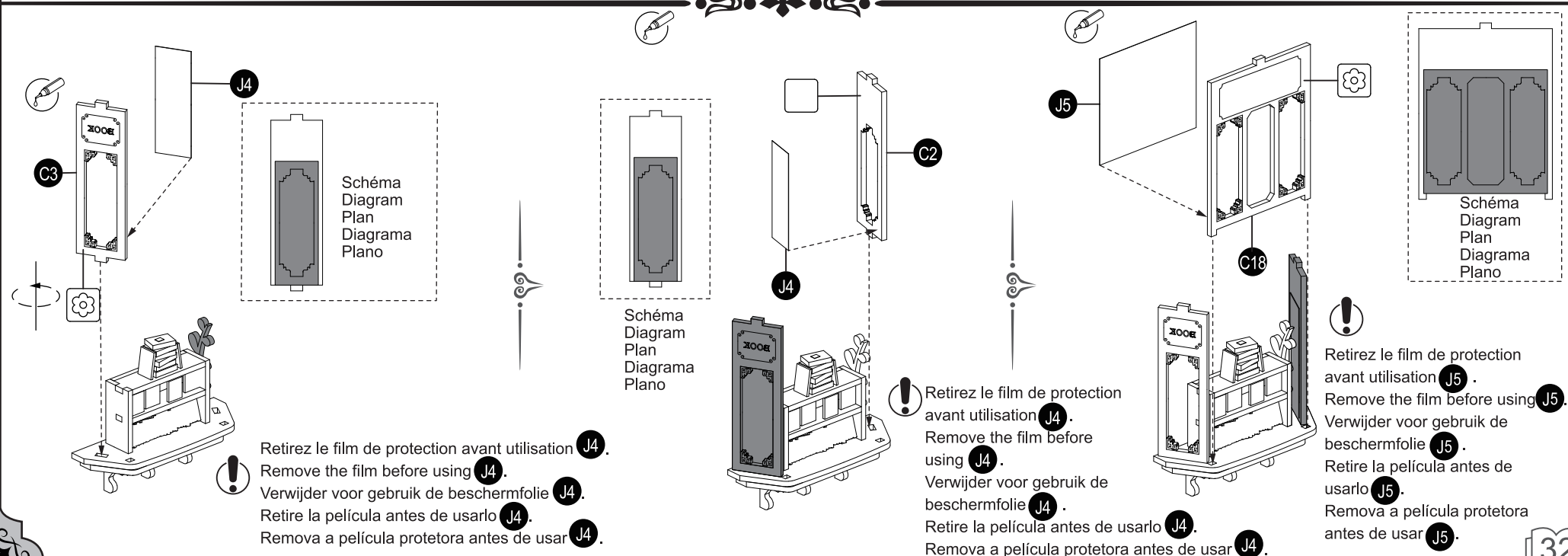
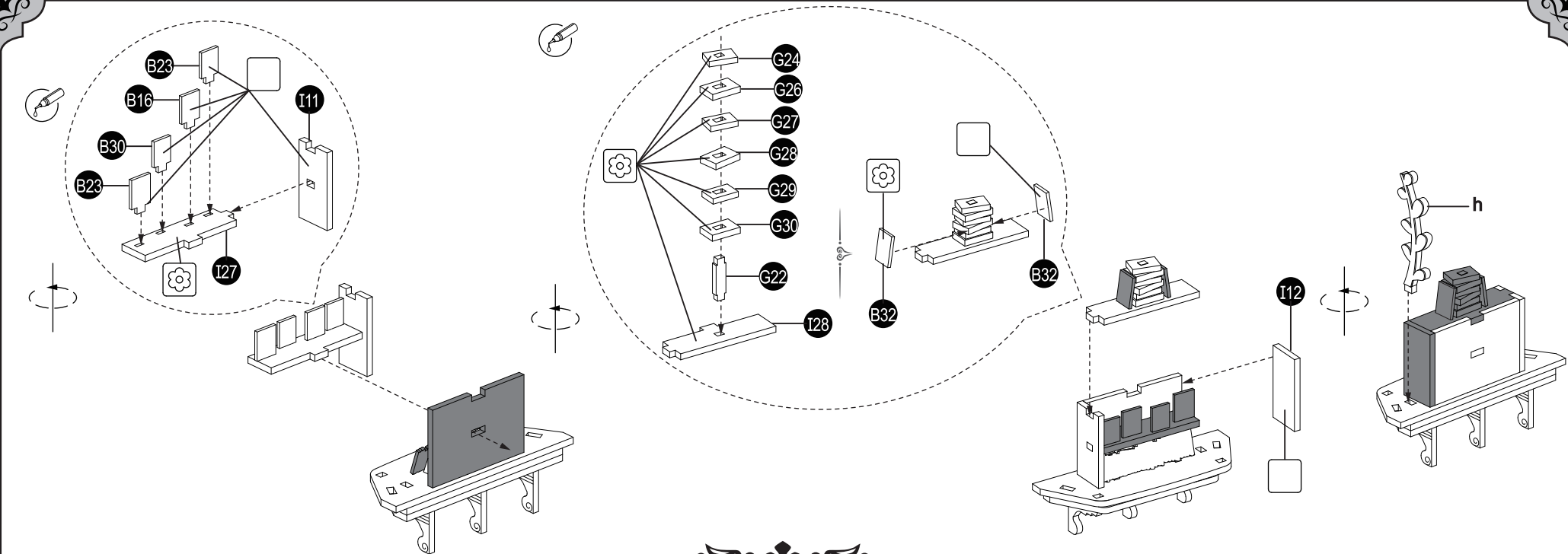
1. The differences of P2&P3

	P2	P3
Color	Yellow-white wire	Black-red wire
Thickness	Thick wire	Thin wire

2. Signs illustration

- 1 Step 1  The printed side
- 2 Step 2  The blank side
- 3 Step 3  Notice
-  Apply a dab of glue here and press 5s.

EN



V&A

Vraag 1: Hoe bloemen in potten en vazen schikken?
A1: Knip de bloemen in verschillende maten uit volgens de illustraties en breng een beetje lijm aan op de gaten en zijkanten van de bloempotten en wacht tot deze droog is.

Q2: Hoeveel verflagen moeten op grijze gebieden worden aangebracht?
A2: De hoofdkleur van dit product is wit. Breng 2 of 3 lagen verf aan om dichterbij te komen.

Q3: Moeten alle grijze gebieden worden geverfd?
A3: Sommige gebieden zullen niet zichtbaar zijn. Verf alleen de zichtbare randen van de delen wit, behalve de gebieden met speciale markeringen.

Q4: Sommige annotaties op onderdelen zijn omgekeerd, hoe ga ik hiermee om?
A4: Alle annotaties verschijnen na montage met de goede kant naar boven in de spiegel

Q5: Waarom zijn er enkele opmerkingen over de lijm voor het monteren van onderdeel j?
A5: Als u te veel lijm op onderdeel j aanbrengt, wordt het uiterlijk van het eindproduct beïnvloed. Er moet hier dus heel weinig lijm worden aangebracht, zoals weergegeven in de afbeeldingen.

Q6: Wat moet ik doen als het licht niet werkt nadat de accubak op de lampen is aangesloten?
A6: 1. Controleer eerst de kabelaansluiting (sluit kabels van dezelfde kleur aan).
2. Schakel de accubakschakelaar uit en verwijder de isolatietape.

Instructies

1. Verschillen tussen P2 en P3

Kleur	P2	P3
	Geel-witte kabel	Zwarte en rode kabel
Dikte	P2	P3
	Dikke draad	Fijne draad

2. Illustratie van de panelen

1 Stappen 1

2 Stappen 2

3 Stappen 3

Bedrukte zijde

Onbedrukte zijde

Merkte op

Breng een beetje lijm aan en druk gedurende 5 seconden.

Lijst met stukken

Zakken nr. 1

Aanduiding	Accubak	Warmlichtlamp (wit-gele kleur)	Warmlichtlamp (Zwarte en rode draad)	Schroef	Straatlamp
No.	P1	P2	P3	P4	P5
Tekening					
Hoeveelheid	1	1	1	2	1

Zakken nr. 2

Aanduiding	Lamp enkap	Meel draden	Schroeven draaier	Witte kat	Gele kat	Bloem potten	Houten palen	Schotel	Thee kopje	Plak band
No.	P6	P7	P8	P9	P10	P11	P12	P13	P14	P15
Tekening										
Hoeveelheid	2	2	1	1	1	2	1	1	1	2

Zakken nr. 2

Aanduiding	Gypsophila	Aanduiding	Koraal gras
No.	P16	No.	P17
Tekening		Tekening	
Hoeveelheid	1	Hoeveelheid	1

Aanduiding	Warmtekrimpbare hoes	Witte latex	Borstel	Spiegel	Bloemblaadjes	Pigment
No.	P18	P19	P20	P21	P22	P23
Tekening						
Hoeveelheid	1	1	1	1	1	1

Peignez les bords en blanc. Paint edges white. Verf de randen wit. Pinte los bordes de blanco. Pinte as bordas de branco.

1

2

Ne peignez pas les zones grises. Do not paint the shaded areas white. Verf geen grijze gebieden. No pinte las áreas sombreadas de blanco. Não pinte áreas cinzentas.

E1

G1

Peignez les bords en blanc. Paint edges white. Verf de randen wit. Pinte los bordes de blanco. Pinte as bordas de branco.

2

u

22

C5

I10

C19

C14 X3

I18 X2

B28

I30

Collez B28 comme illustré. Glue B28 as shown. Plak B28 zoals weergegeven. Pegue B28 como se indica. Cole B28 conforme mostrado.

Lista de piezas Debido a la política aduanera en el transporte internacional, la cera y el pegamento pueden no estar incluidos. Por favor, prepárate.

Bolsa No.1					
Nombre	Caja de baterías	Lámpara de luz cálida (cable blanco-amarillo)	Cable negro-rojo	Tornillos	Farol
No	P1	P2	P3	P4	P5
Imagen					
Cantidad	1	1	1	2	1

Bolsa No.2										
Nombre	Pantallas de lámpara	Estambres	Destornillador	Gato blanco	Gato amarillo	Macetas para flores	Poste de madera	Plato	Taza de té	Cinta
No	P6	P7	P8	P9	P10	P11	P12	P13	P14	P15
Imagen										
Cantidad	2	2	1	1	1	2	1	1	1	2

Bolsa No.2		Nombre	Lagrimas de bebé	Nombre	Planta coralita
No	P16	No	P17	No	P17
Imagen		Imagen		Imagen	
Cantidad	1	Cantidad	1	Cantidad	1

Nombre	Tubo termoretráctil	Látex blanco	Cepillo	Espejo	Papel-cortado	Pigmento
No	P18	P19	P20	P21	P22	P23
Imagen						
Cantidad	1	1	1	1	1	1

F&A

P1:¿Cómo montar las flores en macetas y jarrones?

R1:Corta las flores en diferentes tamaños de acuerdo con las ilustraciones. Aplica un poco de pegante en los agujeros y lados de las macetas. Espera hasta que se seque.

P2:¿Cuántas veces se deben pintar las áreas sombreadas?

R2:El color principal de este producto es blanco. Por favor, píntelo 2 o 3 veces hasta que se parezca a la pizarra.

P3:¿Es necesario pintar todas las áreas sombreadas?

R3:Debido a que algunos puntos ciegos no se pueden ver. Pinte todos los bordes visibles de blanco de las partes a excepción de algunas anotaciones especiales.

P4: ¿ Algunas palabras de las partes están reservadas,¿cómo manejarlo?

R4:Todas las palabras se verán normales en el espejo después del montaje.

P5:¿Por qué hay algunas pistas sobre el pegante al ensamblar la parte j?

R5:Si se usa demasiado pegante en la parte j se afectará la apariencia de los productos terminados. Por lo tanto, debe aplicar un toque de pegante aquí de acuerdo con las ilustraciones.

P6:¿Qué pasa si la luz no funciona después de conectar la caja de baterías con las luces?

A6: 1.Primerocompruebe la conexión de los cables (conecte los cables del mismo color).2. Apague el interruptor de la caja de baterías. Luego arranque la cinta aislante. Compruebe si los cables de cobre están rotos y vuelva a conectarlos.

Instrucciones

1. Diferencias entre P2&P3

Color	P2 Cable amarillo-blanco	P3 Cable negro-rojo
Grosor	P2 Cable grueso	P3 Cable delgado

2.Señales en la ilustración

- 1

Paso 1

Lado impreso
- 2

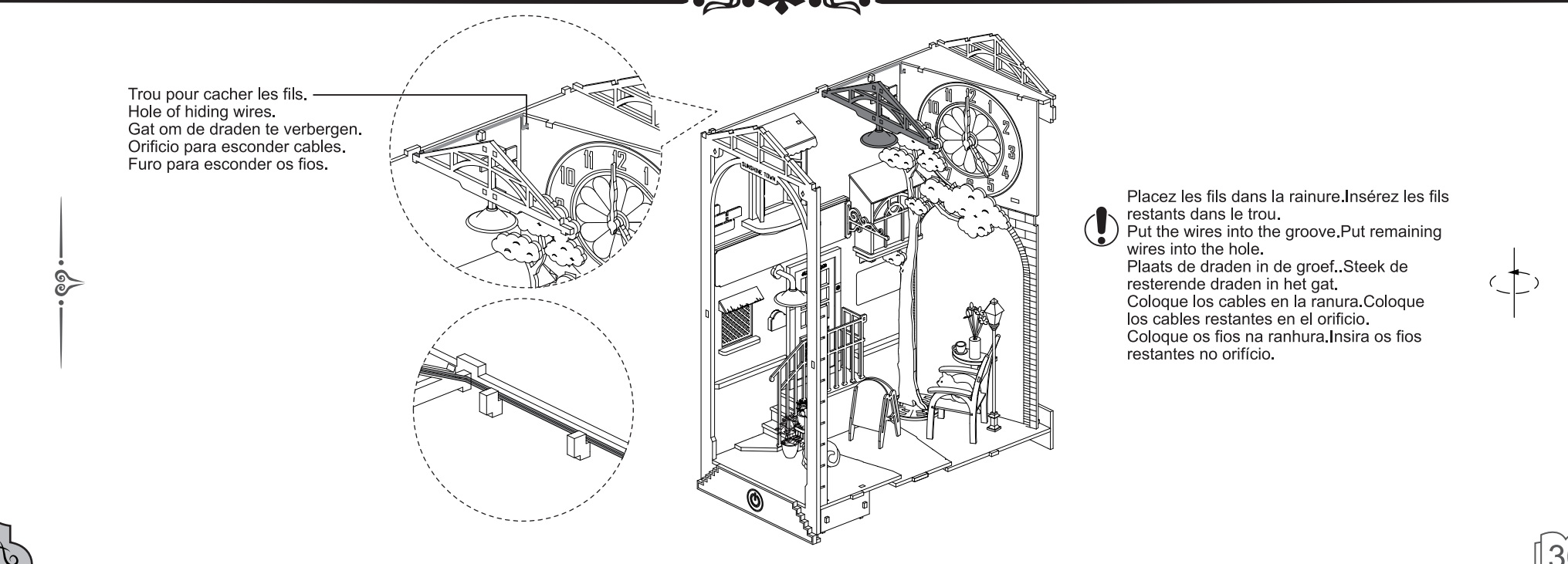
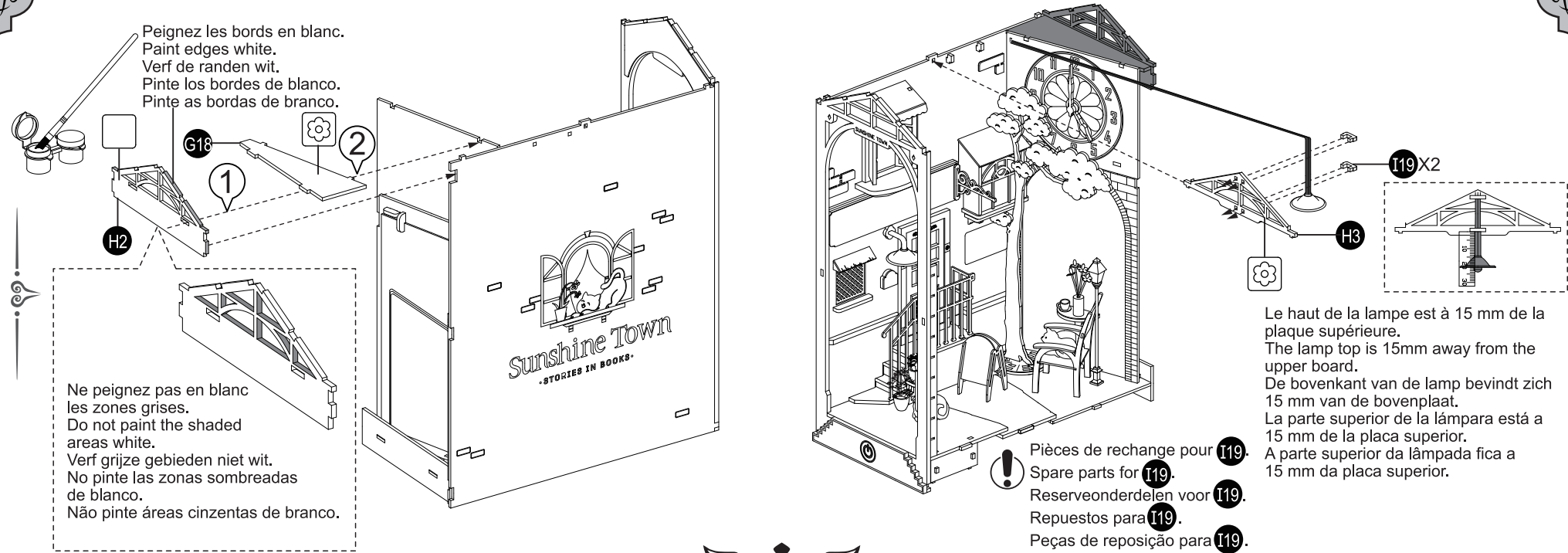
Paso 2

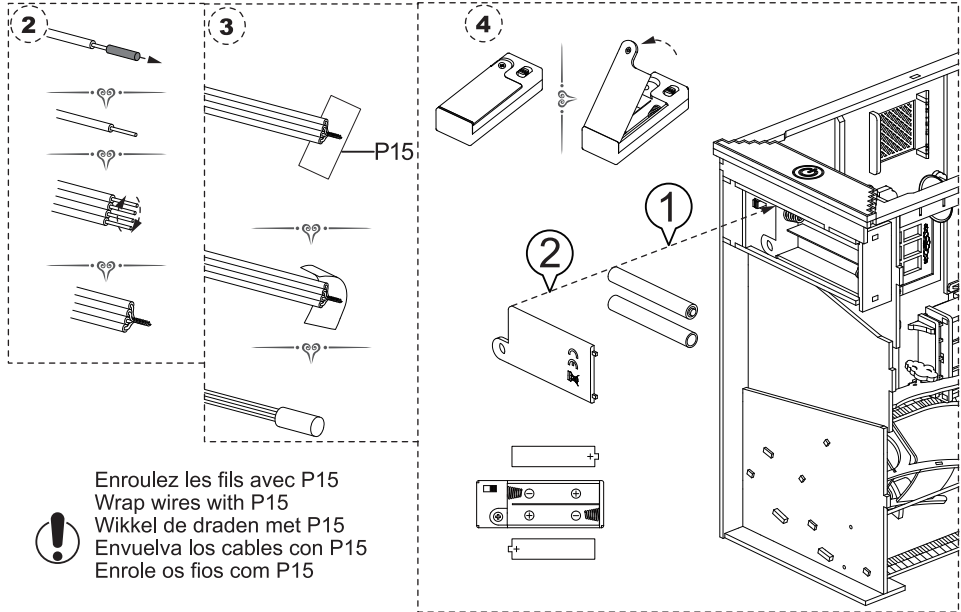
Cara no impresa
- 3

Paso 3

Aviso
- Aplique un poco de pegante y presione 5s.

ES



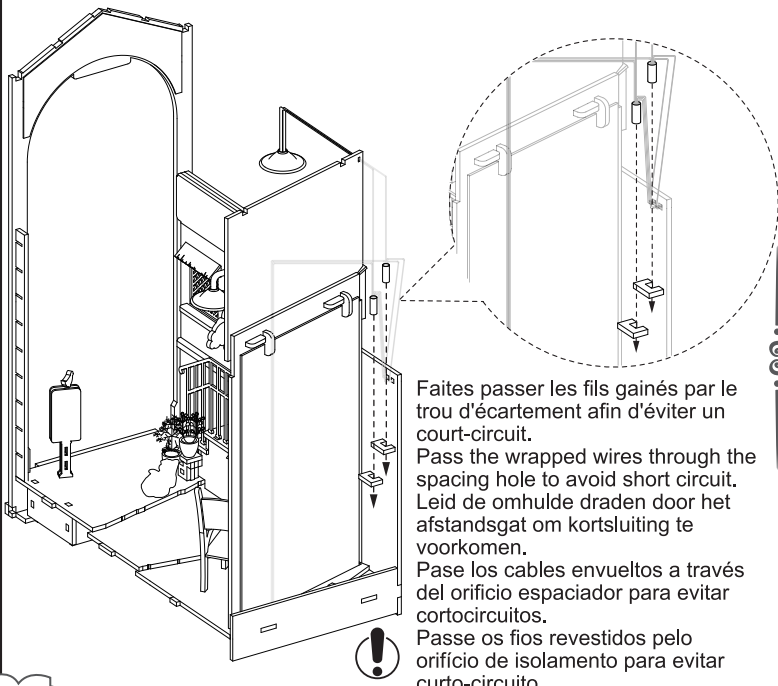


Enroulez les fils avec P15
Wrap wires with P15
Wikkel de draden met P15
Envuelva los cables con P15
Enrole os fios com P15

Faites attention à la polarité lorsque vous insérez les piles.
Note the positive and negative electrodes when loading batteries.
Let op de polariteit bij het plaatsen van batterijen.
Tenga en cuenta los electrodos positivo y negativo al colocar las baterías.
Preste atenção à polaridade ao inserir as baterias.

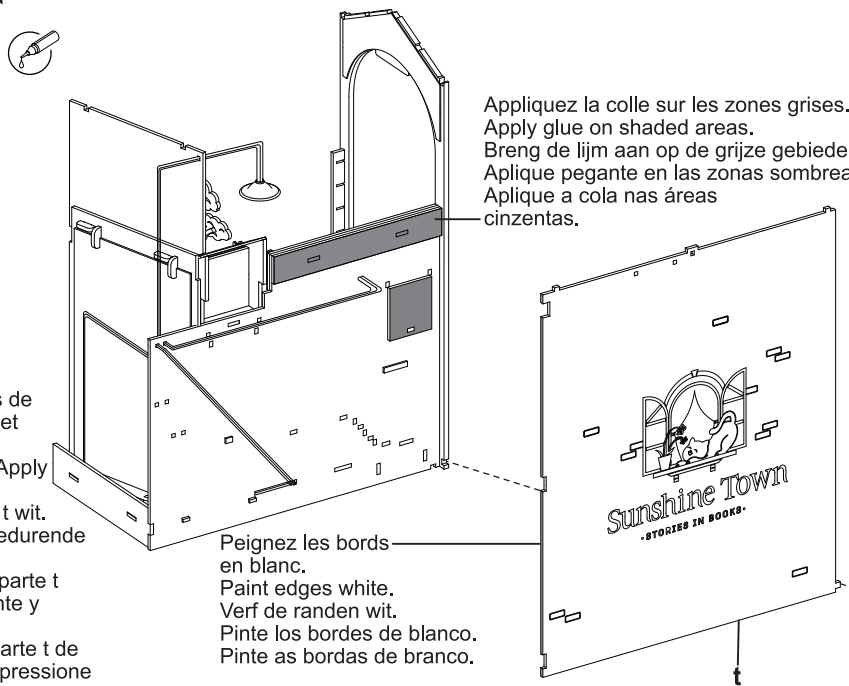


Vissez le cache après avoir inséré les piles.
Tighten the cover after loading batteries.
Draai het deksel vast nadat u de batterijen hebt geplaatst.
Apriete la cubierta después de colocar las baterías.
Aperte a tampa depois de inserir as baterias.



Faites passer les fils gainés par le trou d'écartement afin d'éviter un court-circuit.
Pass the wrapped wires through the spacing hole to avoid short circuit.
Leid de omhulde draden door het afstandsgat om kortsluiting te voorkomen.
Pase los cables envueltos a través del orificio espaciador para evitar cortocircuitos.
Passe os fios revestidos pelo orifício de isolamento para evitar curto-circuito.

Peignez en blanc les cadres ombrés de la pièce t.
Appliquez un peu de colle et appuyez pendant 5 secondes.
Paint shaded frames of part t white.
Apply a dab of glue and press 5s.
Verf de gearceerde kaders van deel t wit.
Breng een beetje lijm aan en druk gedurende 5 seconden.
Pinte los marcos sombreados de la parte t de blanco.
Aplique un poco de pegante y presione 5s.
Pinte as molduras sombreadas da parte t de branco.
Aplique um pouco de cola e pressione por 5 segundos.



Appliquez la colle sur les zones grises.
Apply glue on shaded areas.
Breng de lijm aan op de grijze gebieden.
Aplique pegante en las zonas sombreadas.
Aplique a cola nas áreas cinzentas.

Peignez les bords en blanc.
Paint edges white.
Verf de randen wit.
Pinte los bordes de blanco.
Pinte as bordas de branco.

Lista de peças

Sacos nº1

Nome	Caixa de pilhas	Lâmpada de luz quente (cor branco-amarelo)	Lâmpada de luz quente (Fio preto e vermelho)	Parafuso	Lâmpada de rua
No.	P1	P2	P3	P4	P5
Desenho					
Quantidade	1	1	1	2	1

Sacos nº2

Nome	Abajur	Estames	Chave de fenda	Gato branco	Gato amarelo	Vasos de flores	Postes de madeira	Pires	Xícara de chá	Fita adesiva
No.	P6	P7	P8	P9	P10	P11	P12	P13	P14	P15
Desenho										
Quantidade	2	2	1	1	1	2	1	1	1	2

Sacos nº2

Nome	Gipsófila	Nome	Gramma coral
No.	P16	No.	P17
Desenho		Desenho	
Quantidade	1	Quantidade	1

Aanduiding	Manga termoencolhível	Látex branco	Escovar	Espelho	Pétalas de flores	Pigmento
No.	P18	P19	P20	P21	P22	P23
Tekening						
Hoeveelheid	1	1	1	1	1	1

P&R

P1: Como organizar flores em vasos e vasos?

R1: Recorte as flores em tamanhos diferentes conforme as ilustrações e aplique um pouco de cola nos furos e nas laterais dos vasos e espere secar.

P2: Quantas camadas de tinta devem ser aplicadas nas áreas cinzentas?

R2: A cor principal deste produto é o branco. Aplique 2 ou 3 demãos de tinta para aproximar.

P3: Todas as áreas cinzentas precisam ser pintadas?

R3: Algumas áreas não ficarão visíveis, apenas pinte de branco as bordas visíveis das peças, exceto áreas com marcações especiais.

P4: Algumas anotações nas peças estão invertidas, como lidar com isso?

R4: Todas as anotações aparecerão com o lado direito para cima no espelho após a montagem

R5: Se você aplicar muita cola na peça j, a aparência do produto acabado será afetada, portanto, deve-se aplicar muito pouca cola aqui, conforme mostrado nas ilustrações.

R5: Als u te veel lijm op onderdeel j aanbrengt, wordt het uiterlijk van het eindproduct beïnvloed. Er moet hier dus heel weinig lijm worden aangebracht, zoals weergegeven in de afbeeldingen.

P6: O que fazer se a luz não funcionar depois de conectar a caixa da bateria às luzes?

R6: 1. Primeiro verifique a conexão do cabo (conecte cabos da mesma cor).
2. Desligue o interruptor da caixa da bateria e remova a fita isolante.

Instruções

1. Diferenças entre P2 e P3

Cor	P2	P3
Cabo amarelo e branco		
Grossura	P2	P3
Fio grosso		

2. Ilustração dos painéis

- 1 Etapas 1 Lado impresso
- 2 Etapas 2 Lado não impresso
- 3 Etapas 3 Percebido

Aplique um pouco de cola e pressione por 5 segundos.



1

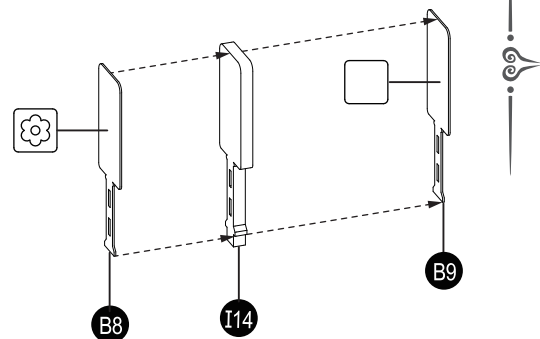
Avant de procéder à l'assemblage, veuillez lire les questions et réponses de la page 2.

Please read Q&A on page 2 before assembling.

Lees de vragen en antwoorden op pagina 2 voordat u met de montage begint.

Lea las P y R en la página 2 antes de ensamblar.

Antes de prosseguir com a montagem, leia as perguntas e respostas na página 2.



Peignez les bords en blanc.
Paint edges white.
Verf de randen wit.
Pinte los bordes de blanco.
Pinte as bordas de branco.

I23

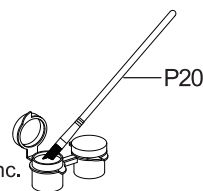
Peignez le reste des cadres I23 en blanc, et collez le côté inférieur. Fermez le couvercle de P20 après utilisation.

Paint the remaining frames of I23 white, and glue its bottom. Close the cover of P20 after using.

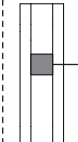
Verf de rest van de I23 -frames wit, en lijm de onderkant. Sluit het deksel van P20 na gebruik.

Pinte los marcos restantes de I23 de blanco, y pegue su parte inferior. Cierre la cubierta de P20 después de usarlo.

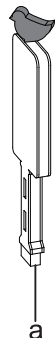
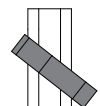
Pinte o resto dos quadros I23 de branco, e cole a parte inferior. Feche a tampa do P20 após o uso.



Vue de dessus
Top view
Bovenaanzicht
Vista superior
Vista superior

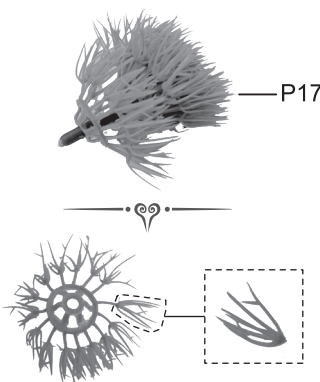


Appliquez de la colle ici.
Apply glue here.
Breng hier lijm aan.
Aplique pegante aquí.
Aplique cola aquí.



a

2



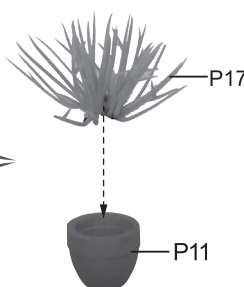
P17

Appliquez un peu de colle sur la zone grise.
Apply a dab of glue on shaded area.
Breng een beetje lijm aan op het grijze gebied.
Aplique un poco de pegante en el área sombreada.
Aplique um pouco de cola na área cinza.



Découpez P17 à votre convenance et fixez-le avec de la colle.
Ne pas faire passer P17 par le trou inférieur de P11.
Trim P17 at will. Fix with glue.
Do not pass P17 through the bottom hole of P11.
Knip P17 naar wens af en zet deze vast met lijm.
Steek P17 niet door het onderste gat van P11.
Recorte P17 a voluntad. Fijelo con pegante.
No pase P17 a través del orificio inferior de P11.
Corte o P17 ao seu gosto e fixe com cola.
Não passe P17 pelo furo inferior de P11.

3



P17

P11



b



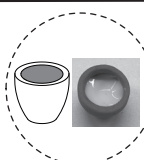
P16

Appliquez un peu de colle sur la zone grise.
Apply a dab of glue on shaded area.
Breng een beetje lijm aan op het grijze gebied.
Aplique un poco de pegante en el área sombreada.
Aplique um pouco de cola na área cinza.

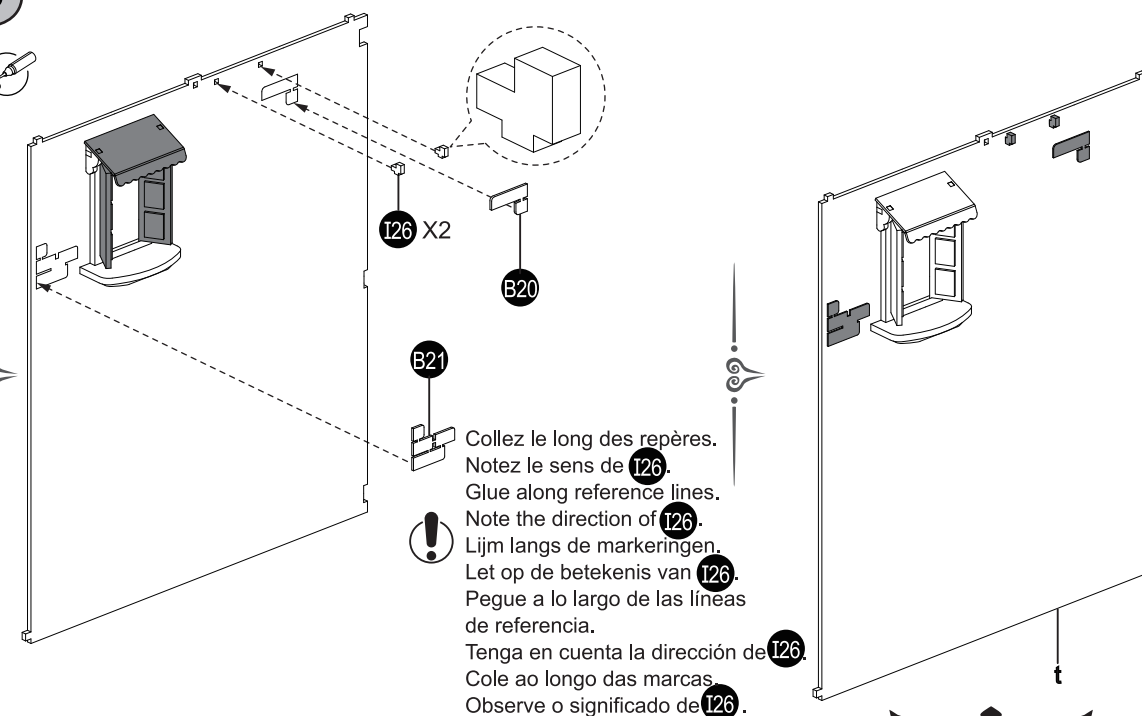


Découpez P16 à votre guise, enfiler la partie inférieure pour former une ficelle, insérez l'extrémité dans P11 et fixez avec de la colle.
Trim P16 at will. Then twine the bottom into one string. Swirl its end into P11 and glue.
Knip P16 naar wens uit, rijg het onderste deel erdoor tot een touwtje, steek het uiteinde in P11 en zet het vast met lijm.
Recorte P16 a voluntad. Luego trence la parte inferior en una cuerda. Gire su extremo en P11 y péguelo.
Recorte P16 como desejar, enfie a parte de baixo formando um barbante, insira a ponta em P11 e prenda com cola.

P11



21

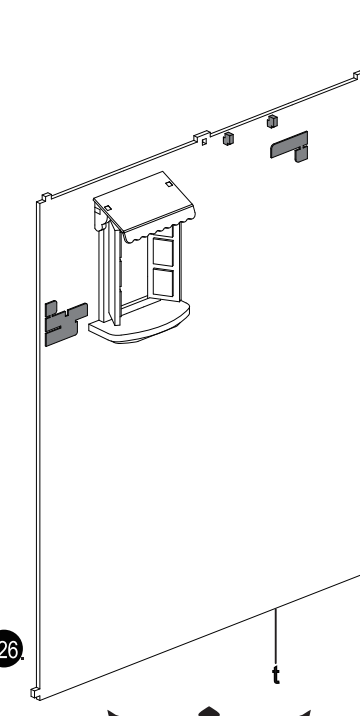


I26 X2

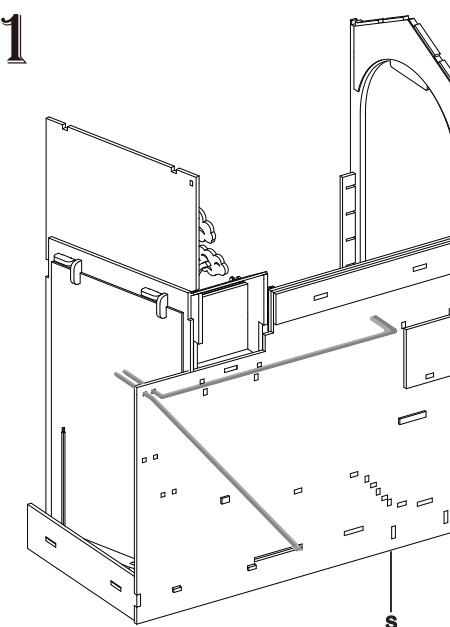
B20

B21

Collez le long des repères.
Notez le sens de I26.
Glue along reference lines.
Note the direction of I26.
Lijm langs de markeringen.
Let op de betekenis van I26.
Pegue a lo largo de las líneas de referencia.
Tenga en cuenta la dirección de I26.
Cole ao longo das marcas.
Observe o significado de I26.



t



s



Faites passer les fils par les trous comme indiqué et collez-les ensuite fermement sur le circuit imprimé.

Pass the wires through the holes as shown. Then glue tightly on the board.

Leid de kabels door de gaten zoals afgebeeld en plak ze vervolgens stevig op de printplaat.

Pase los cables a través de los orificios como se indica. Luego, péguelos firmemente a la placa.

Passe os cabos pelos orificios conforme mostrado e cole-os firmemente na placa de circuito.

1



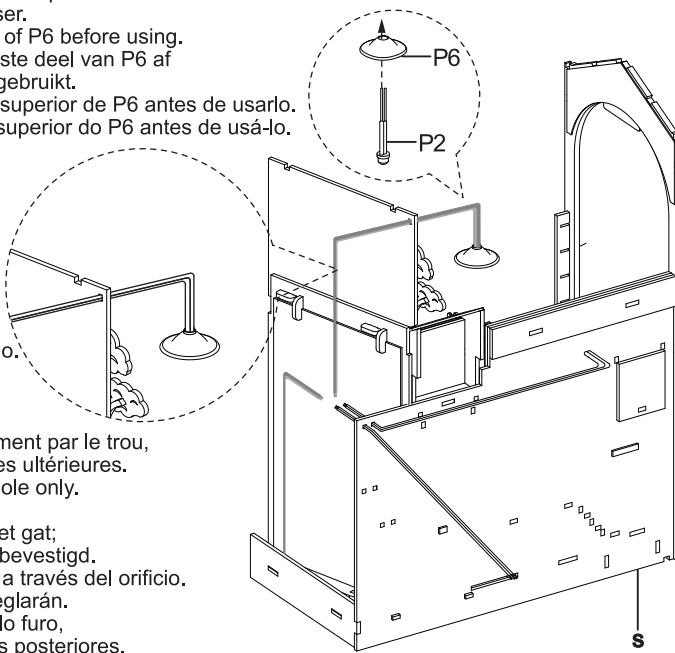
Coupez la partie supérieure de P6 avant de l'utiliser.
Cut off the top of P6 before using.
Snij het bovenste deel van P6 af voordat u het gebruikt.
Corte la parte superior de P6 antes de usarlo.
Corte a parte superior do P6 antes de usá-lo.



Faites passer les fils par le trou.
Pass the wires through the hole.
Leid de kabels door het gat.
Pase los cables a través del orificio.
Passe os cabos pelo buraco.

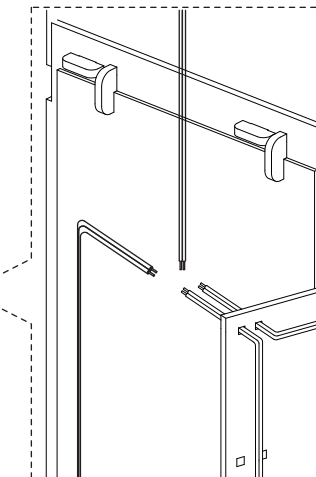


Faites passer les fils uniquement par le trou, ils seront fixés lors des étapes ultérieures.
Pass the wires through the hole only. It'll be fixed in later steps.
Leid de kabels alleen door het gat; ze worden in latere stappen bevestigd.
Pase los cables únicamente a través del orificio.
En pasos posteriores se arreglarán.
Passe os cabos somente pelo furo, eles serão fixados em etapas posteriores.



P6

P2



Torsadez les fils de même couleur. Connectez les fils de P2 avec les 3 autres jeux de fils, jaune avec rouge, blanc avec noir. Insérez les piles et testez si la lumière fonctionne correctement. Faites attention à la position des fils pour éviter un court-circuit.

Twist same color wires. Connect wires of P2 with other 3 sets of wires, yellow with red, white with black. Load batteries and test if the light works properly. Note the position of the wires. Do not connect 2 wires to avoid short circuit.

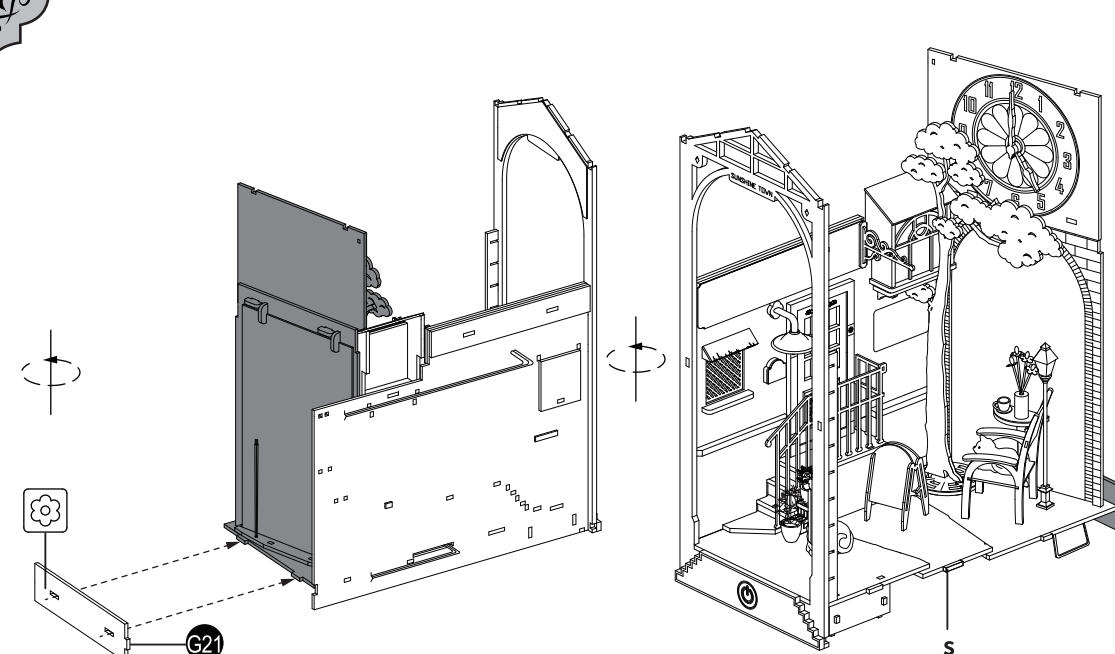
Draai de kabels van dezelfde kleur. Verbind de kabels van P2 met de andere 3 sets kabels, geel met rood, wit met zwart. Plaats de batterijen en test of het licht goed werkt. Let op de positie van de kabels om kortsluiting te voorkomen.

Trence los cables del mismo color. Conecte los cables de P2 con otros 3 juegos de cables, amarillo con rojo, blanco con negro. Coloque las baterías y pruebe si la luz funciona correctamente. Tenga en cuenta la posición de los cables. No conecte 2 cables para evitar cortocircuitos.



Torça os cabos da mesma cor. Conecte os cabos de P2 aos outros 3 conjuntos de cabos, amarelo com vermelho, branco com preto. Insira as baterias e teste se a luz está funcionando corretamente. Preste atenção à posição dos cabos para evitar curto-circuito.

20



Collez le long des repères, appliquez un peu de colle et appuyez pendant 5 secondes.
Glue along reference lines. Apply a dab of glue and press 5s.
Langs de markeringen plakken, een beetje lijm aanbrengen en 5 seconden aandrukken.
Pegue a lo largo de las líneas de referencia. Aplique un poco de pegante y presione 5s.
Cole nas marcas, aplique um pouco de cola e pressione por 5 segundos.

Peignez les bords en blanc.
Paint edges white.
Verf de randen wit.
Pinte los bordes de blanco.
Pinte as bordas de branco.

Peignez les bords en blanc.
Paint edges white.
Verf de randen wit.
Pinte los bordes de blanco.
Pinte as bordas de branco.

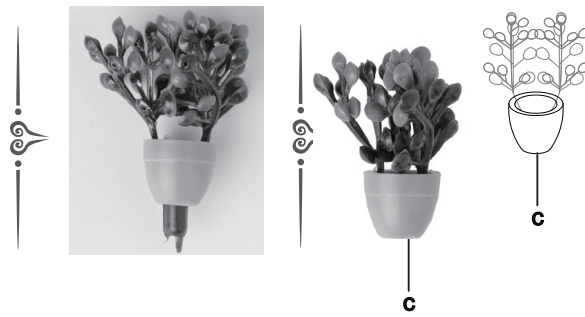
Montez d'abord la partie inférieure de la pièce f. Ensuite, tournez et fixez.
Firstly, assemble the bottom of part f. Then rotate and fix.
Monteer eerst het onderste deel van onderdeel f. Draai en zet vervolgens vast.
En primer lugar, ensamble la parte inferior de f. Luego gire y fije.
Primeiro monte a parte inferior da peça f. Em seguida, torça e prenda.

Notez l'angle de montage de la pièce f.
Note the assembly angle of part f.
Let op de montagehoek van onderdeel f.
Tenga en cuenta el ángulo de montaje de la parte f.
Observe o ângulo de montagem da peça f.

Peignez les bords en blanc.
Paint edges white.
Verf de randen wit.
Pinte los bordes de blanco.
Pinte as bordas de branco.

4

Ne peignez pas en blanc les zones grises.
Do not paint the shaded areas white.
Verf grijze gebieden niet wit.
No pinte las zonas sombreadas de blanco.
Não pinte áreas cinzentas de branco.



Peignez les bords en blanc.
Paint edges white.
Verf de randen wit.
Pinte los bordes de blanco.
Pinte as bordas de branco.

Peignez les bords en blanc.
Paint edges white.
Verf de randen wit.
Pinte los bordes de blanco.
Pinte as bordas de branco.

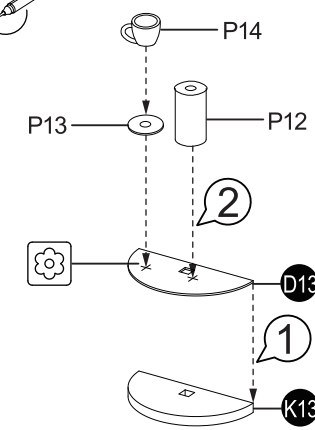
Collez le long des lignes de référence. Fermez le couvercle de P20 après utilisation.
Glue along reference lines. Close the cover of P20 after using.
Lijm langs de referentielijnen. Sluit het deksel van P20 na gebruik.
Pegue a lo largo de las líneas de referencia. Cierre la cubierta de P20 después de usarlo.
Cole ao longo das linhas de referência. Feche a tampa do P20 após o uso.

Coupez la partie en trop et insérez le reste dans P11.
Cut the excess part. Then put the remaining into P11.
Snijd het overtollige deel af en plaats de rest in P11.
Corte la parte sobrante. Luego ponga el resto en P11.
Corte o excesso e insira o restante em P11.

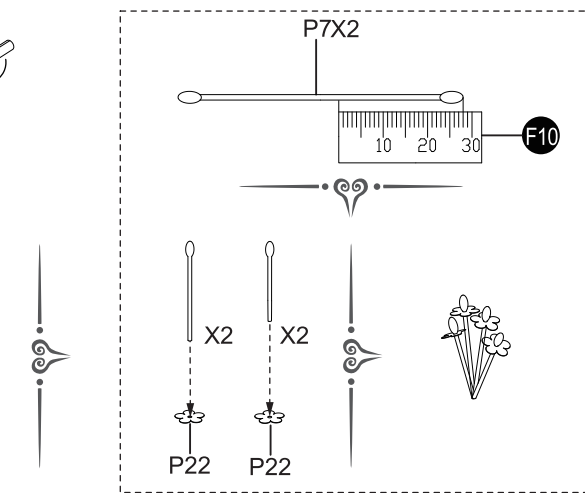
Appliquez la colle sur les zones grises.
Apply glue on shaded areas.
Breng de lijm aan op de grijze gebieden.
Aplique pegante en las zonas sombreadas.
Aplique a cola nas áreas cinzentas.

Retirez le film de protection de J2. Ce n'est pas grave si les deux côtés n'ont pas le même aspect de surface. Appliquez un peu de colle sur un côté de J2 et appuyez pendant 5 secondes.
Remove the film of J2. It doesn't matter that both sides smoothness are different. Apply a dab of glue one side of J2 and press 5s.
Verwijder de beschermfolie van J2. Het is prima als de twee zijden niet hetzelfde uiterlijk hebben. Breng een beetje lijm aan op één kant van J2 en druk gedurende 5 seconden.
Retire a película de J2. No importa que la suavidad de ambos lados sea diferente. Aplique un poco de pegante en un lado de J2 y presione 5s.
Remova a película protetora do J2. Não há problema se os dois lados não tiverem a mesma aparência de superfície. Aplique um pouco de cola em um dos lados do J2 e pressione por 5 segundos.

5

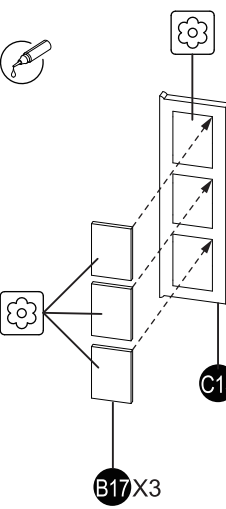


Collez le long des marquages.
Glue along location marks.
Lijm langs de markeringen.
Pegue a lo largo de las marcas de ubicación.
Cole ao longo das marcações.



Appliquer de la colle ici
Apply glue here
Lijm hier aanbrengen
Aplicar pegamento aquí
Aplicar cola aquí

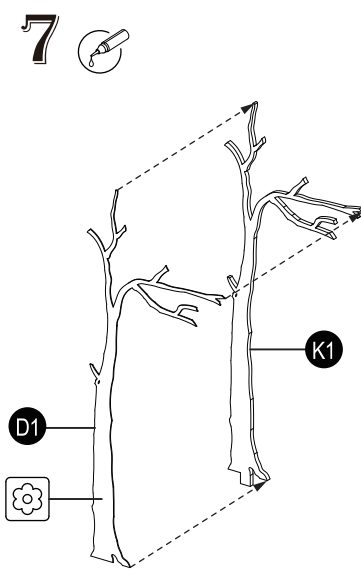
6



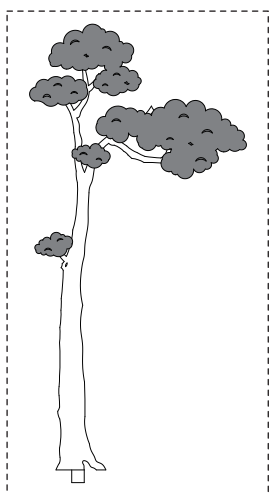
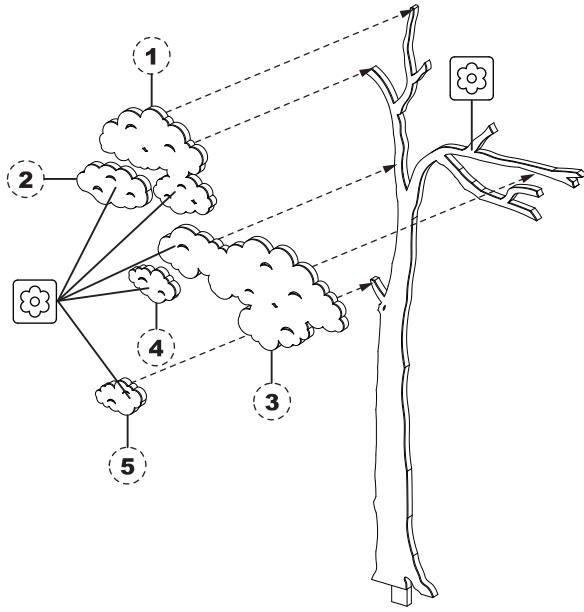
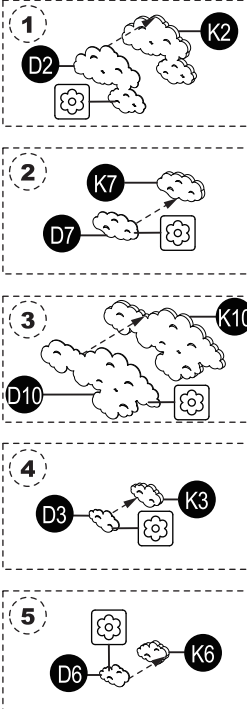
Assemblez les 2 parties f comme indiqué.
Veillez à ne pas endommager les languettes aux deux extrémités.
Assemble 2 parts f as shown.
Note that do not damage that projections at two ends.
Monteer de 2 delen f zoals aangegeven.
Zorg ervoor dat u de lipjes aan beide uiteinden niet beschadigt.
Monte las dos partes f como se indica.
Verifique que no dañan las proyecciones en los dos extremos.
Monte as 2 peças f conforme indicado.
Tenha cuidado para não danificar as abas em ambas as extremidades.

! Découpez P7 en 2 parties, dans la longueur comme indiqué, et découpez la forme des fleurs à votre convenance.
Cut P7 into 2 pieces based on the length as shown. Trim flowers' shape at will.
Snij P7 in 2 delen, in de lengte zoals aangegeven, en snij de vorm van de bloemen naar eigen wens uit.
Corte P7 en 2 piezas en función de la longitud como se muestra.
Organice las flores como quiera.
Corte P7 em 2 partes, no sentido do comprimento conforme indicado, e recorte o formato das flores ao seu gosto.

! Collez le long des repères.
Glue along reference lines.
Lijm langs de markeringen.
Pegue a lo largo de las líneas de referencia.
Cole ao longo das marcas.

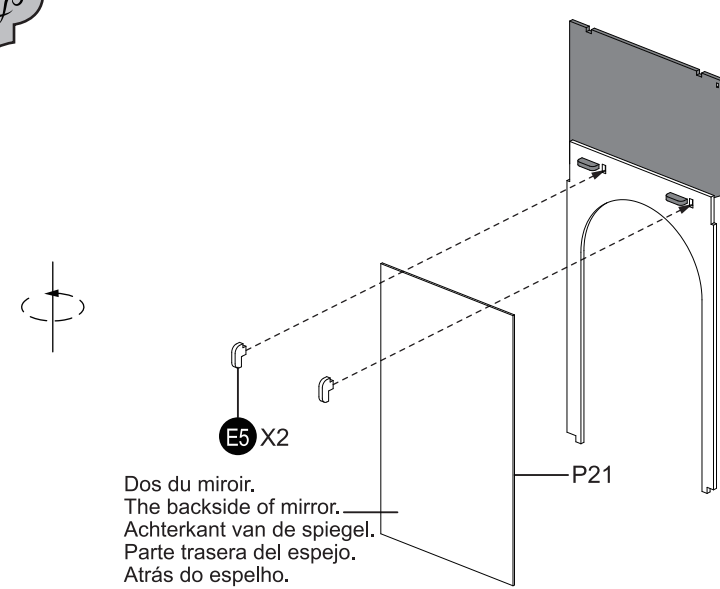


7



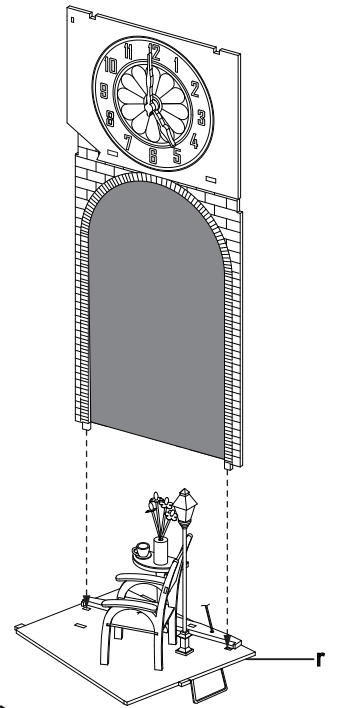
! Collez comme indiqué.
Glue as shown.
Plak deze zoals weergegeven.
Pegue como se indica.
Cole conforme mostrado.

g

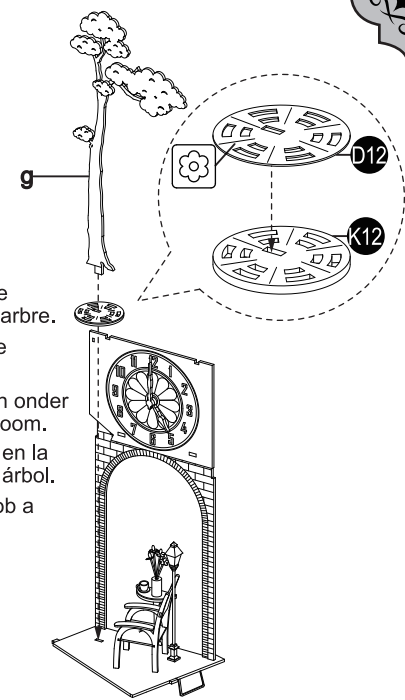


Dos du miroir.
The backside of mirror.
Achterkant van de spiegel.
Parte trasera del espejo.
Atrás do espelho.

! Retirez le film de protection avant d'utiliser P21.
Remove the film before using P21.
Verwijder de beschermfolie voordat u P21 gebruikt.
Retire la película antes de usar P21.
Remova a película protetora antes de usar P21.



! Appliquez la colle sous le pied de l'arbre.
Apply glue on the tree bottom.
Breng de lijm aan onder de voet van de boom.
Aplique pegante en la parte inferior del árbol.
Aplique a cola sob a base da árvore.



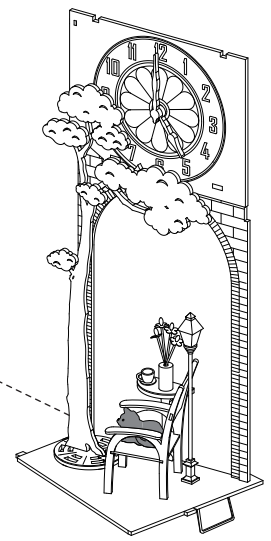
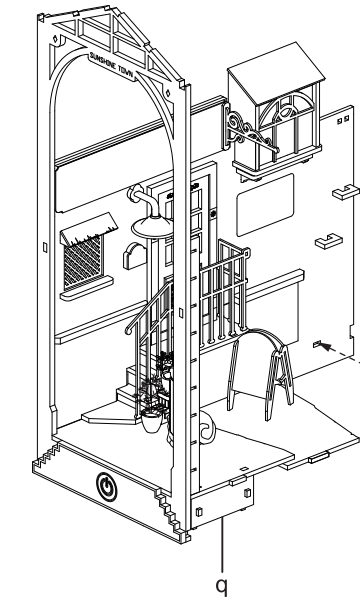
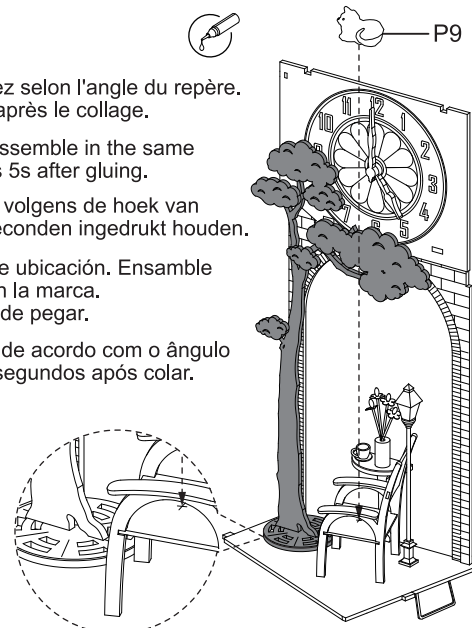
! Collez le long du repère. Montez selon l'angle du repère.
Appuyez pendant 5 secondes après le collage.

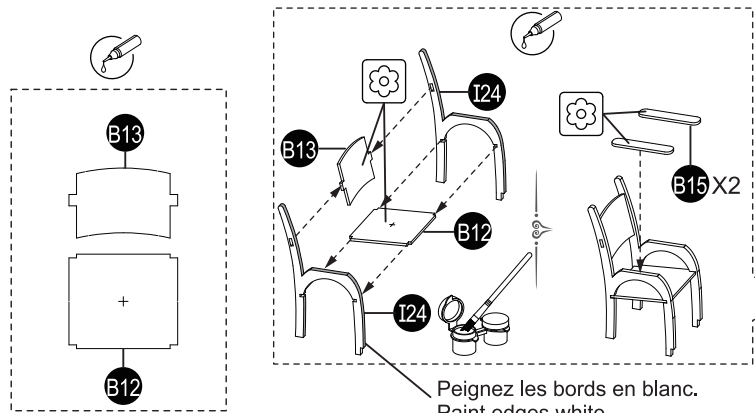
Glue along the location mark. Assemble in the same angle based on the mark. Press 5s after gluing.

Lijm langs het merkteken. Klim volgens de hoek van de marker. Na het plakken 5 seconden ingedrukt houden.

Pegue a lo largo de la marca de ubicación. Ensamble en el mismo ángulo indicado en la marca. Presione 5 segundos después de pegar.

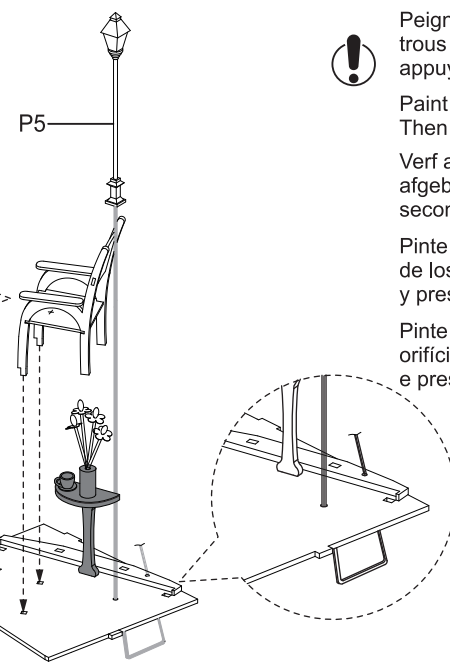
Cole ao longo da marca. Suba de acordo com o ângulo do marcador. Pressione por 5 segundos após colar.





Peignez les bords en blanc.
Paint edges white.
Verf de randen wit.
Pinte los bordes de blanco.
Pinte as bordas de branco.

! Faites attention au sens de B12.
Note the direction of B12.
Let op de betekenis van B12.
Tenga en cuenta la dirección de B12.
Preste atenção ao significado de B12.



! Peignez en blanc tous les cadres de I24. Faites passer les fils de P5 par les trous comme indiqué. Appliquez ensuite de la colle sur la face inférieure et appuyez pendant 5 secondes pour la fixer.

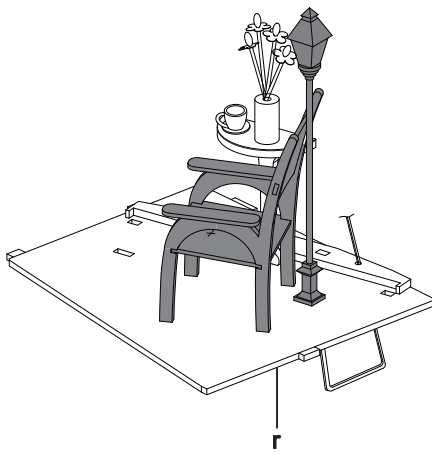
Paint all frames of I24 white. Pass wires of P5 through the holes as shown. Then apply glue on its bottom and press 5s to fix it.

Verf alle frames van I24 wit. Leid de draden van P5 door de gaten zoals afgebeeld. Breng vervolgens lijm aan op de onderkant en druk 5 seconden aan om het te fixeren.

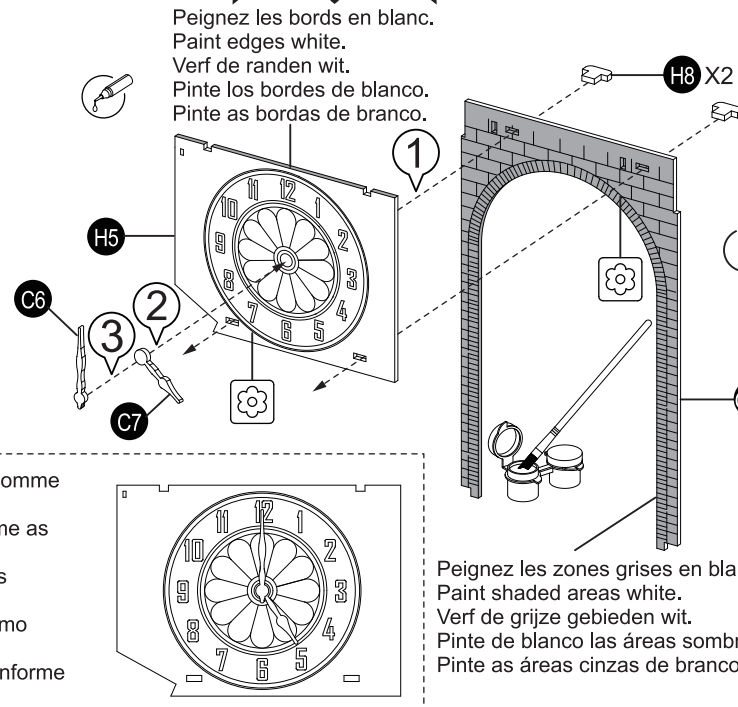
Pinte todos los marcos de I24 de blanco. Pase los cables de P5 a través de los orificios como se indica. Luego aplique pegante en la parte inferior y presione 5s para fijarlo.

Pinte todas as molduras do I24 de branco. Passe os fios de P5 pelos orifícios conforme mostrado. Em seguida, aplique cola na parte de baixo e pressione por 5 segundos para fixar.

19



Collez l'horloge comme indiqué.
Glue the clock time as shown.
Lijm de klok zoals afgebeeld.
Pegue el reloj como se indica.
Cole o relógio conforme mostrado.

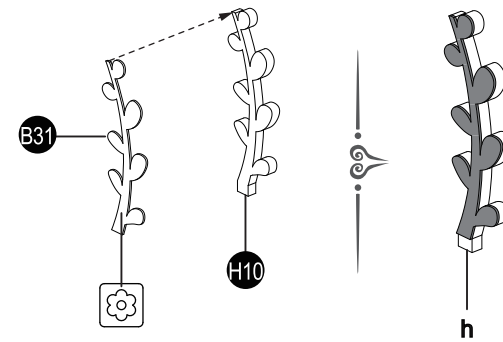


Peignez les bords en blanc.
Paint edges white.
Verf de randen wit.
Pinte los bordes de blanco.
Pinte as bordas de branco.

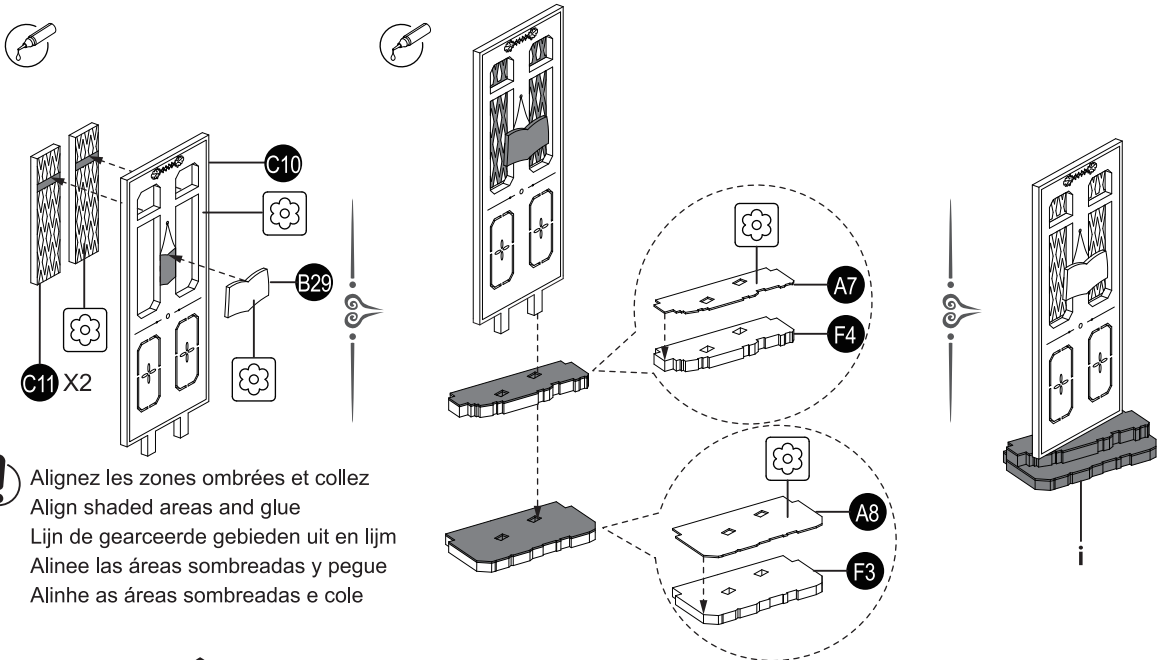
! Ne peignez en blanc que les zones grises. C6 et C7 ont des pièces de rechange.
Only paint shaded areas white. C6 & C7 have spare parts
Verf alleen de grijze gebieden wit. C6 en C7 hebben reserveonderdelen.
Solo pinte las áreas sombreadas de blanco. C6 & C7 tienen repuestos.
Pinte apenas as áreas cinzas de branco. C6 e C7 possuem peças de reposição.

Peignez les zones grises en blanc.
Paint shaded areas white.
Verf de grijze gebieden wit.
Pinte de blanco las áreas sombreadas.
Pinte as áreas cinzas de branco.

8

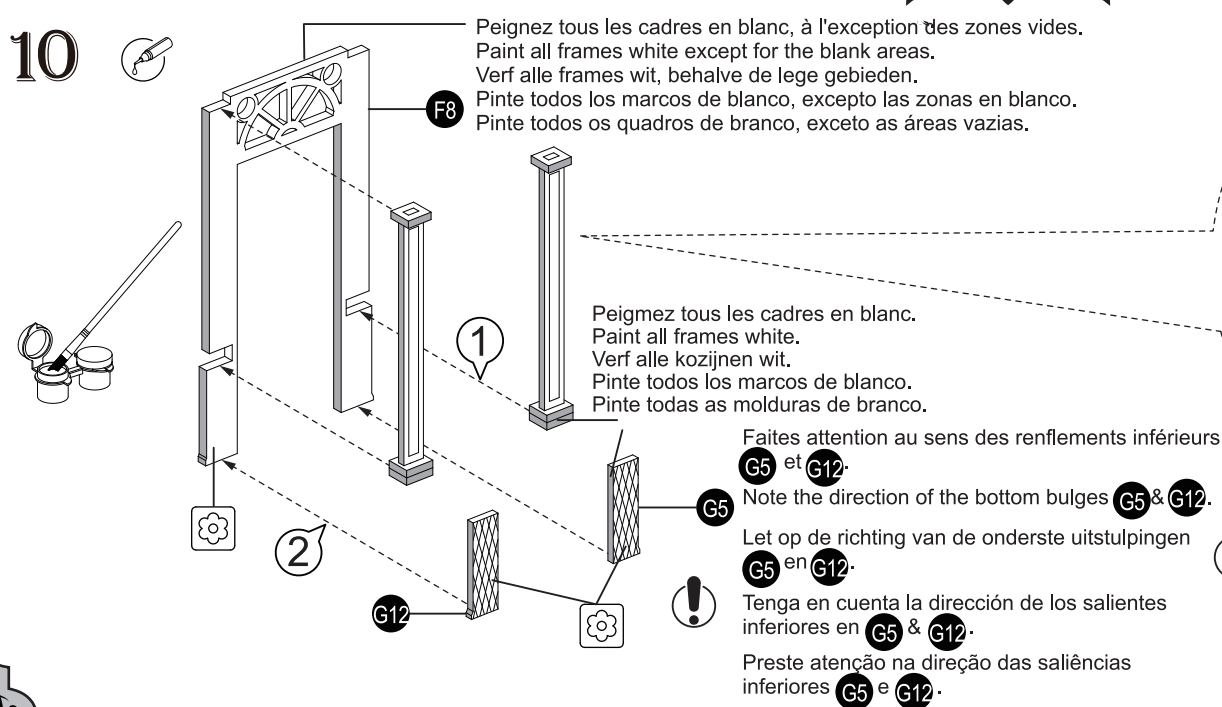


9



! Aligned les zones ombrées et collez
Align shaded areas and glue
Lijn de gearceerde gebieden uit en lijm
Alínee las áreas sombreadas y pegue
Alinhe as áreas sombreadas e cole

10



Peignez tous les cadres en blanc, à l'exception des zones vides.
Paint all frames white except for the blank areas.
Verf alle frames wit, behalve de lege gebieden.
Pinte todos los marcos de blanco, excepto las zonas en blanco.
Pinte todos os quadros de branco, exceto as áreas vazias.

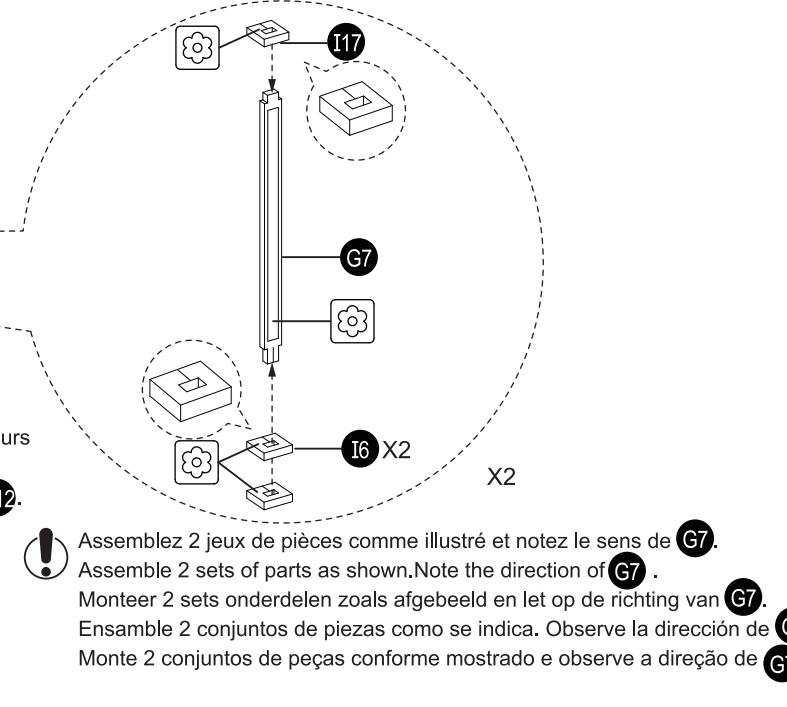
Peignez tous les cadres en blanc.
Paint all frames white.
Verf alle kozijnen wit.
Pinte todos los marcos de blanco.
Pinte todas as molduras de branco.

Faites attention au sens des renflements inférieurs G5 et G12.
Note the direction of the bottom bulges G5 & G12.

Let op de richting van de onderste uitstulpingen G5 en G12.

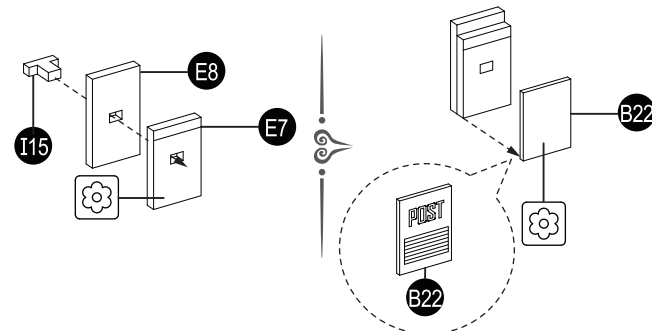
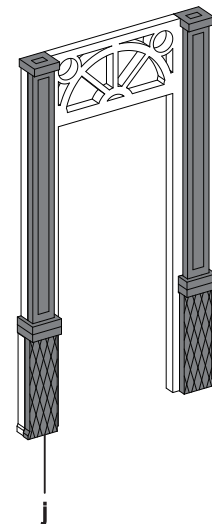
Tenga en cuenta la dirección de los salientes inferiores en G5 & G12.

Preste atenção na direção das saliências inferiores G5 e G12.



! Assemblez 2 jeux de pièces comme illustré et notez le sens de G7.
Assemble 2 sets of parts as shown. Note the direction of G7.
Monteer 2 sets onderdelen zoals afgebeeld en let op de richting van G7.
Ensamble 2 conjuntos de piezas como se indica. Observe la dirección de G7.
Monte 2 conjuntos de peças conforme mostrado e observe a direção de G7.

11

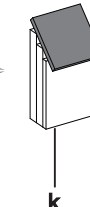


! Pièces de rechange pour I15.
Spare parts for I15.
Reserveonderdelen voor I15.
Repuestos para I15.
Peças de reposição para I15.

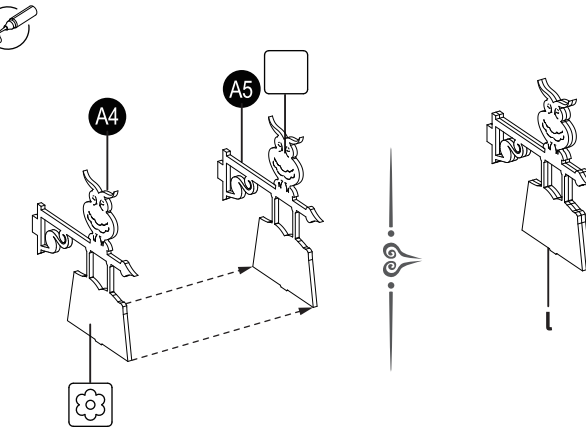
! Collez le long des repères.
Glue along reference lines.
Lijm langs de markeringen.
Pegue a lo largo de las líneas de referencia.
Cole ao longo das marcas.

B24 ne doit pas dépasser de la partie inférieure.
B24 cannot protrude from underside.
B24 mag niet uit de bodem steken
B24 no puede sobrepasar de la parte inferior
B24 não deve sobressair da parte inferior.

! Collez le dos de B24 en veillant à respecter la zone de collage.
Glue on the back of B24. Note the paste position.
Lijm de achterkant van B24 en respecteer het lijmgebied.
Pegue en la parte posterior de B24. Observe la posición de pegado.
Cole o verso do B24, respeitando a área de colagem.

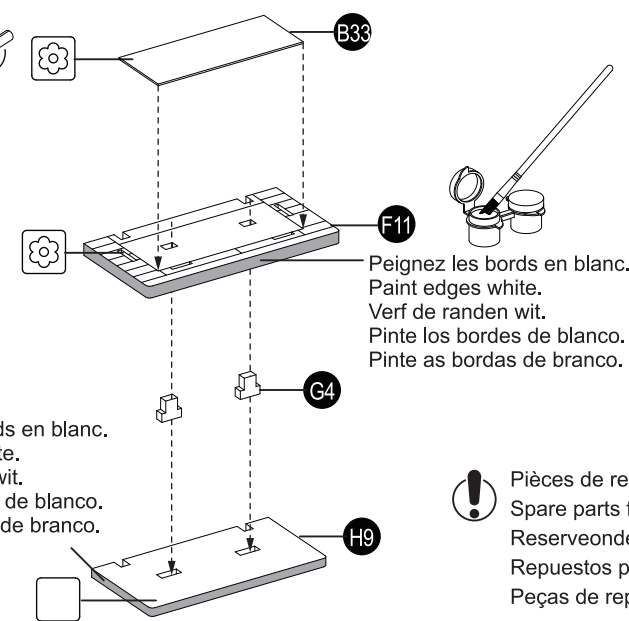


12



! Appliquez peu de colle pour éviter qu'elle déborde.
Apply a dab of glue to avoid the glue overflowing.
Breng een beetje lijm aan om te voorkomen dat het overloopt.
Aplique solo un poco de pegante, evite que el pegante se desborde.
Aplique um pouco de cola para evitar que transborde.

13

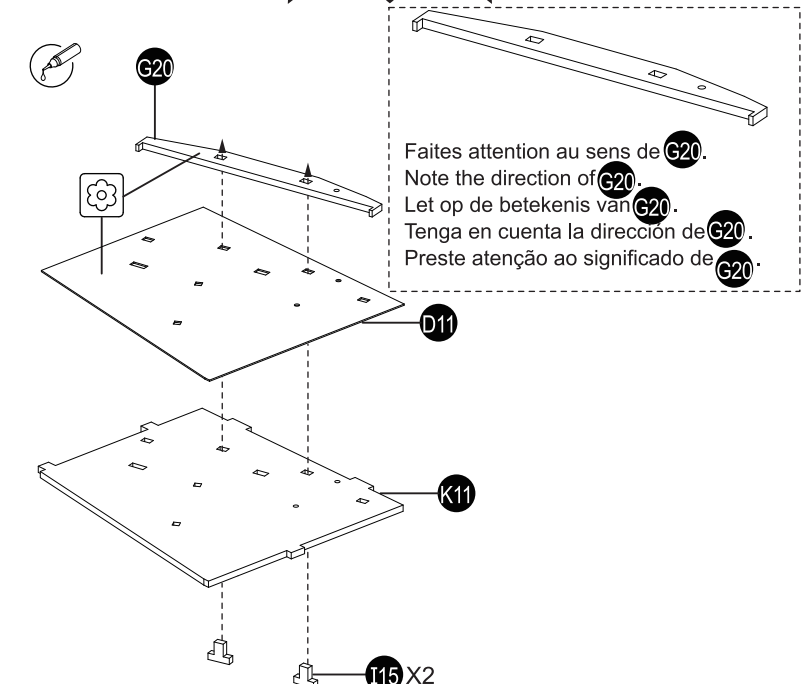
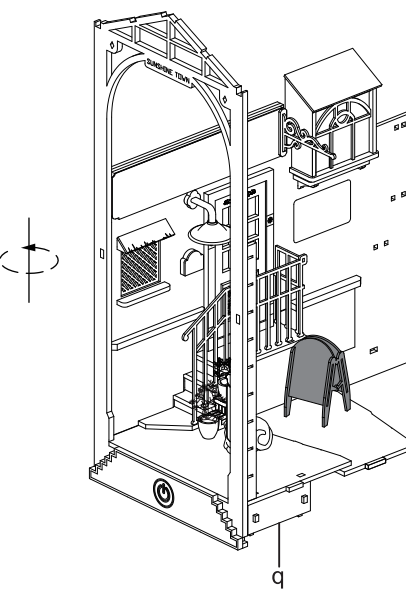


Peignez les bords en blanc.
Paint edges white.
Verf de randen wit.
Pinte los bordes de blanco.
Pinte as bordas de branco.

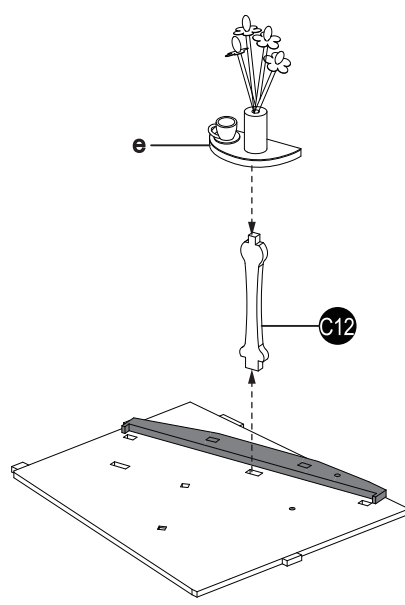
Peignez les bords en blanc.
Paint edges white.
Verf de randen wit.
Pinte los bordes de blanco.
Pinte as bordas de branco.

! Pièces de rechange pour G4.
Spare parts for G4.
Reserveonderdelen voor G4.
Repuestos para G4.
Peças de reposição para G4.

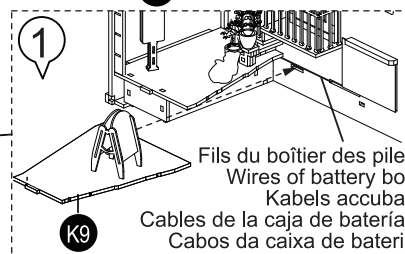
18

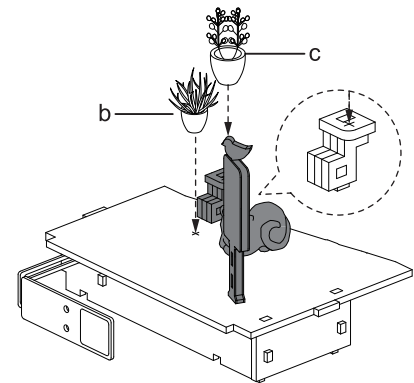


Faites attention au sens de G20.
Note the direction of G20.
Let op de betekenis van G20.
Tenga en cuenta la dirección de G20.
Preste atenção ao significado de G20.



! Collez le long des repères. Faites d'abord passer les fils par les trous, comme illustré, puis montez K9 situé sous les fils.
Glue along location marks. Firstly, pass the wires through the holes as shown. Then assemble K9. K9 is below the wires.
Lijm langs de markeringen. Leid eerst de draden door de gaten zoals afgebeeld en monteer vervolgens K9 onder de kabels.
Pegue a lo largo de las marcas de ubicación. Primero, pase los cables a través de los orificios como se indica. Luego ensamble K9. K9 está debajo de los cables.
Cole ao longo das marcas. Primeiro passe os fios pelos orificios conforme mostrado e, em seguida, monte o K9 localizado sob os cabos.





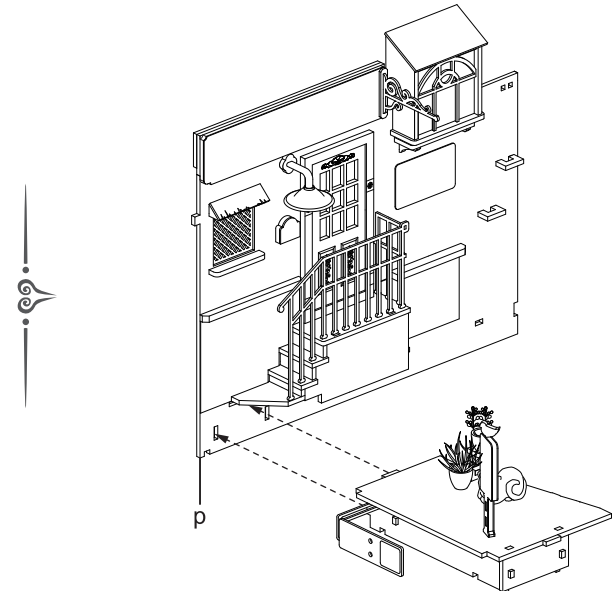
Collez le long des repères, appliquez un peu de colle sur la face inférieure et attendez qu'elle sèche.

Glue along the location marks. Apply some glue on the bottom and wait until it gets dried.

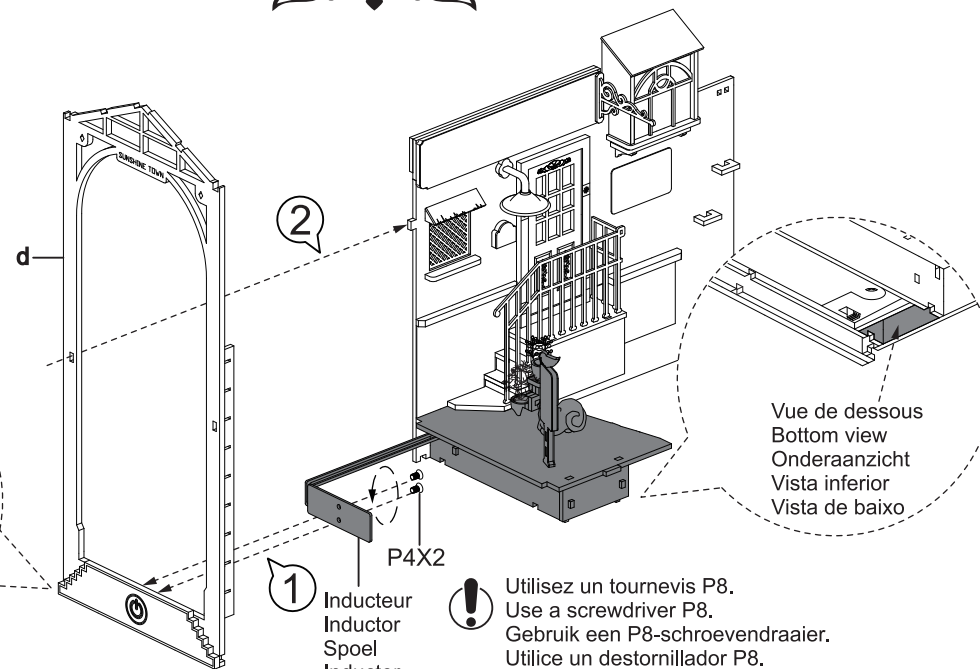
Lijm langs de markeringen, breng een beetje lijm aan op de onderkant en wacht tot het droog is.

Pegue a lo largo de las marcas de ubicación. Aplique un poco de pegante en la parte inferior y espere hasta que se seque.

Cole nas marcas, passe um pouco de cola na parte de baixo e espere secar.



Appliquez de la colle sur les zones ombrées pour fixer la pièce d.
Apply glue on shaded areas to fix part d.
Breng lijm aan op de gearceerde gebieden om onderdeel d vast te zetten.
Aplique pegante en las áreas sombreadas para fijar la parte d.
Aplique cola nas áreas sombreadas para fixar a parte d.



1 Inducteur
Inductor
Spoel
Inductor
Indutor

Utilisez un tournevis P8.
Use a screwdriver P8.
Gebruik een P8-schroevendraaier.
Utilice un destornillador P8.
Use uma chave de fenda P8.

Serrez les vis, trie les fils en trop et tirez-le par l'encoche.

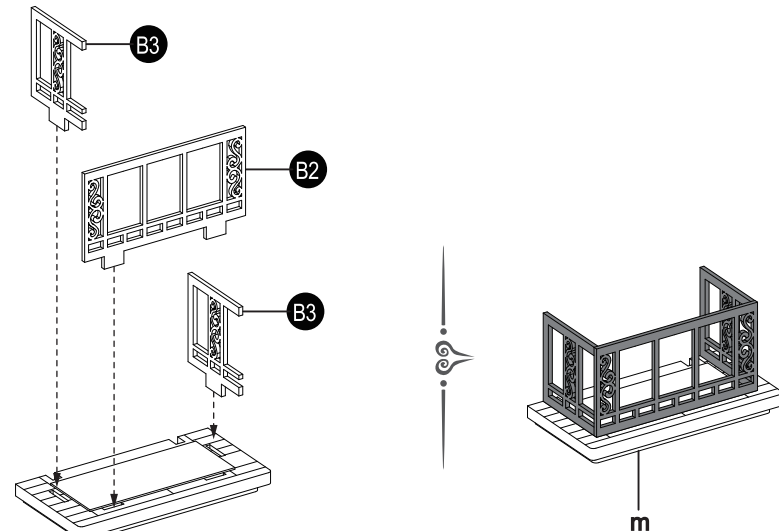
Tighten the screws and sort excess wires in the notch.

Draai de schroeven vast, sorteer de overtollige draden en trek deze door de inkeping.

Apriete los tornillos y ordene el exceso de cables en el norte.

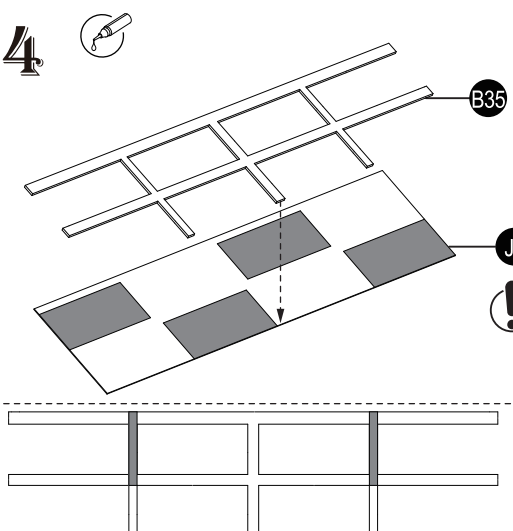
Aperte os parafusos, separe o excesso de fios e puxe-o pelo entalhe.

Vue de dessous
Bottom view
Onderaanzicht
Vista inferior
Vista de baixo

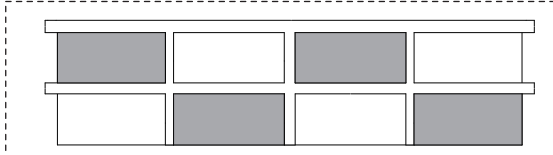


Appliquez un point de colle sur les zones de jonction pour fixer les pièces.
Apply a dab of glue on junctions to fix the parts.
Breng een beetje lijm aan op de verbindingsgebieden om de stukken vast te zetten.
Aplique un poco de pegante en las uniones para fijar las piezas.
Aplique um ponto de cola nas áreas de união para fixar as peças.

14



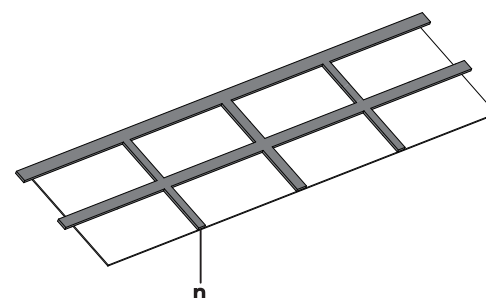
Appliquez un peu de colle sur les zones grises.
Apply a dab of glue on shaded areas.
Breng een beetje lijm aan op de grijze gebieden.
Aplique un poco de pegante en las zonas sombreadas.
Aplique um pouco de cola nas áreas cinzentas.



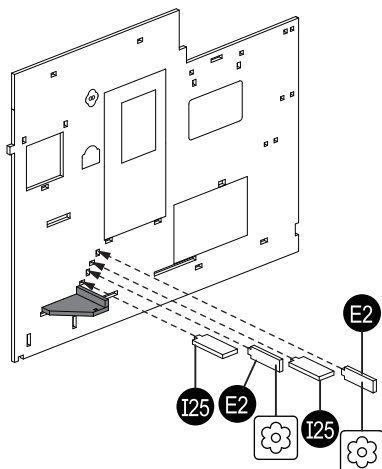
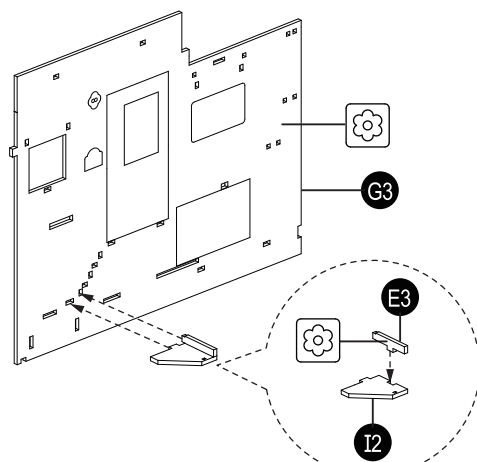
Les zones grises sont vertes. Collez comme indiqué pour éviter les erreurs lors des étapes suivantes.
The shaded areas are green. Glue as shown to avoid deviation in next steps.
Grijze gebieden zijn groen. Plak zoals aangegeven om fouten in de volgende stappen te voorkomen.
Las áreas sombreadas son verdes. Pegue como se indica para evitar desviaciones en los próximos pasos.
As áreas cinzentas são verdes. Cole conforme as instruções para evitar erros nas etapas a seguir.

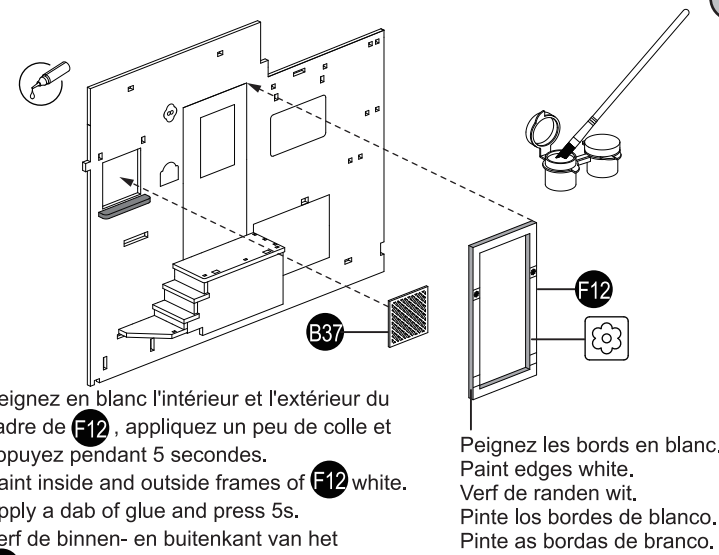
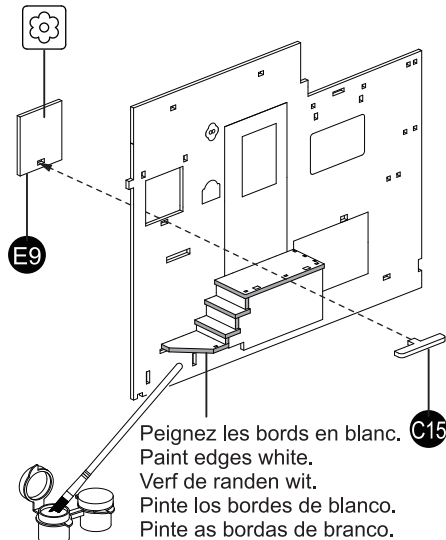
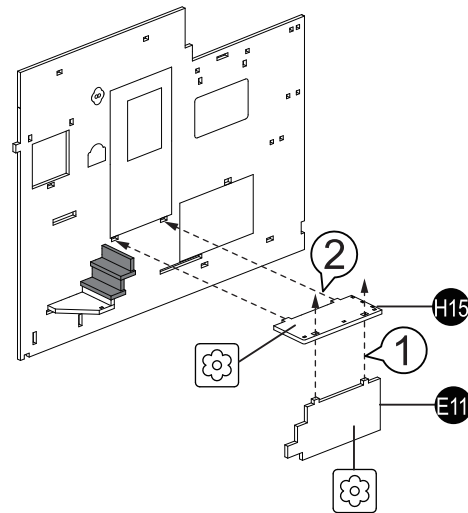
Retirez le film de protection avant utilisation J1.
Remove the film before using J1.
Verwijder voor gebruik de beschermfolie J1.
Retire la película antes de usarlo J1.
Remova a película protetora antes de usar J1.

15



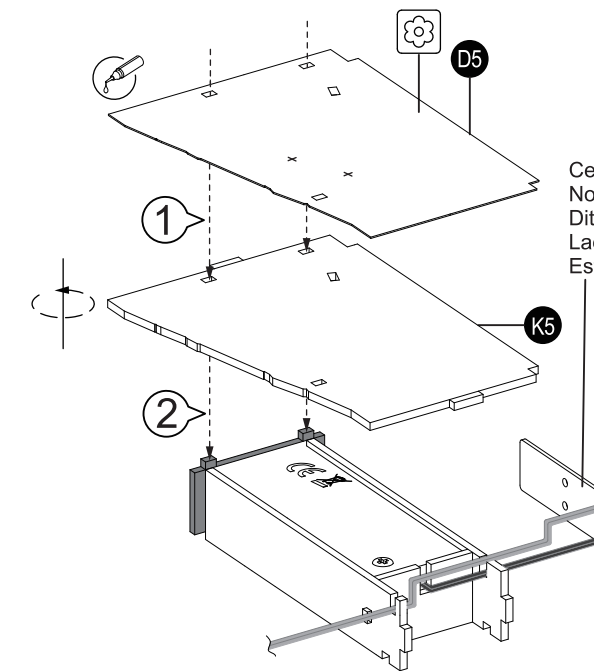
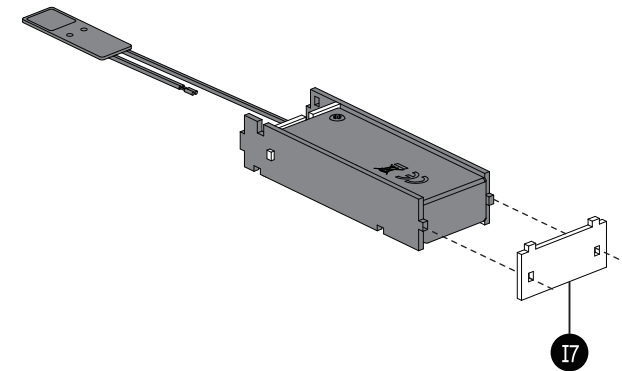
Assemblez 2 pièces comme illustré.
Assemble 2 parts as shown.
Monteer 2 stukken zoals afgebeeld.
Monte las dos partes como se indica.
Monte 2 peças conforme mostrado.





Peignez en blanc l'intérieur et l'extérieur du cadre de **F12**, appliquez un peu de colle et appuyez pendant 5 secondes.
Paint inside and outside frames of **F12** white. Apply a dab of glue and press 5s.
Verf de binnen- en buitenkant van het **F12**-frame wit, breng een beetje lijm aan en druk gedurende 5 seconden.
Pinte de blanco los marcos internos y externos de **F12**. Aplique un poco de pegante y presione 5s.
Pinte o interior e o exterior da moldura **F12** de branco, aplique um pouco de cola e pressione por 5 segundos.

Peignez les bords en blanc.
Paint edges white.
Verf de randen wit.
Pinte los bordes de blanco.
Pinte as bordas de branco.



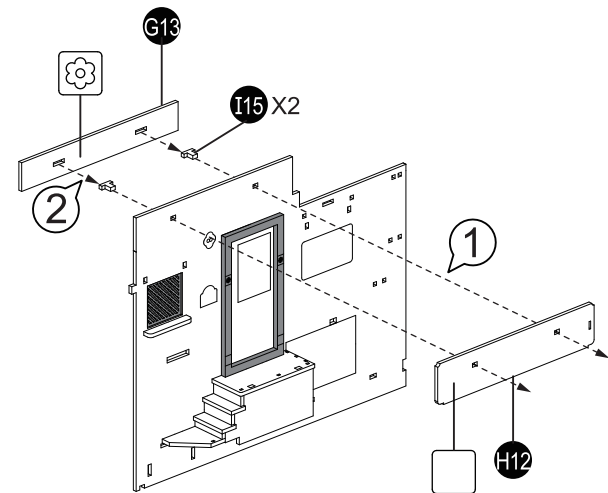
Ce n'est pas le côté du pavé tactile.
Non touchpad side.
Dit is niet de touchpad-kant.
Lado sin panel táctil.
Este não é o lado do touchpad.

Faites passer les fils par les trous et placez-les dans l'encoche. Notez le sens du pavé tactile.
Pass the wires through the holes and put them into the notch. Note the direction of the touchpad.

Leid de draden door de gaten en plaats ze in de inkeping. Let op de richting van het touchpad.

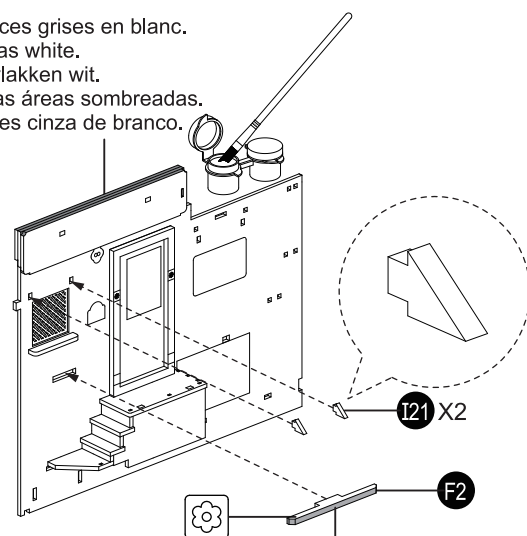
Pase los cables a través de los orificios y colóquelos en la muesca. Tenga en cuenta la dirección del panel táctil.

! Passe os fios pelos furos e coloque-os no entalhe. Observe a direção do touchpad.

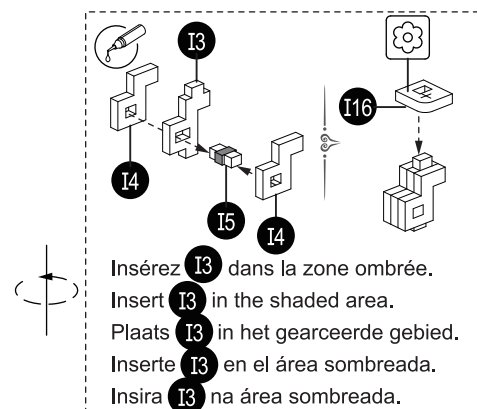


! Pièces de rechange pour **I15**.
Spare parts for **I15**.
Reserveonderdelen voor **I15**.
Repuestos para **I15**.
Peças de reposição para **I15**.

Peignez les surfaces grises en blanc.
Paint shaded areas white.
Verf grijze oppervlakken wit.
Pinte de blanco las áreas sombreadas.
Pinte as superfícies cinza de branco.



Peignez les bords en blanc.
Paint edges white.
Verf de randen wit.
Pinte los bordes de blanco.
Pinte as bordas de branco.



Peignez les bords en blanc.
Paint edges white.
Verf de randen wit.
Pinte los bordes de blanco.
Pinte as bordas de branco.

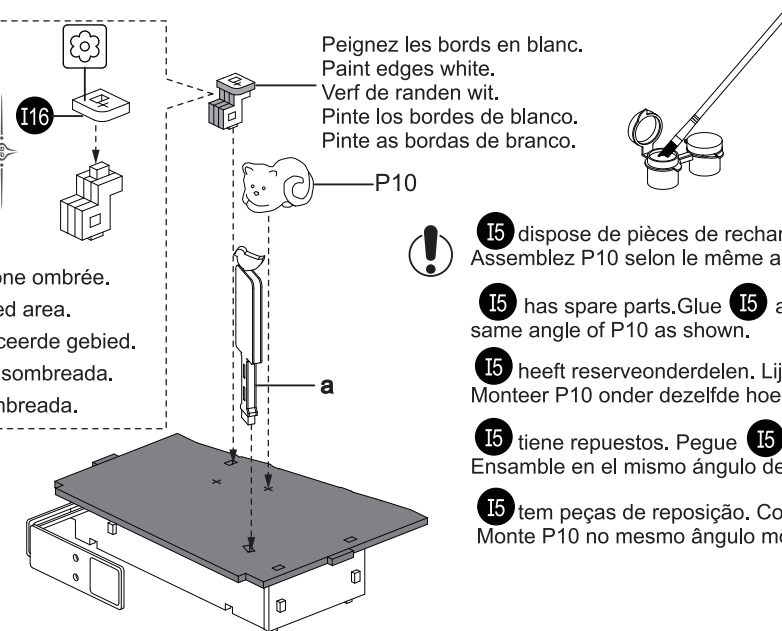
! **I5** dispose de pièces de rechange. Collez **I5** le long des repères. Assemblez P10 selon le même angle que celui indiqué.

I5 has spare parts. Glue **I5** along location marks. Assemble in the same angle of P10 as shown.

I5 heeft reserveonderdelen. Lijm **I5** langs de markeringen. Monteer P10 onder dezelfde hoek als afgebeeld.

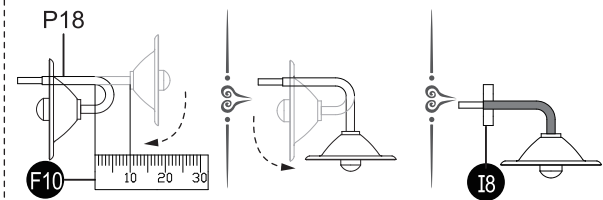
I5 tiene repuestos. Pegue **I5** a lo largo de las marcas de ubicación. Ensamble en el mismo ángulo de P10 como se indica.

I5 tem peças de reposição. Cole **I5** ao longo das marcas. Monte P10 no mesmo ângulo mostrado.

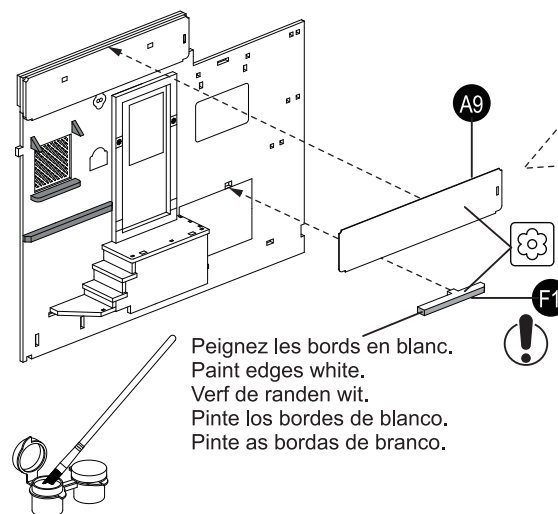




- Placez 2 fils parallèles dans la gaine thermorétractable et chauffez-les pour les rétrécir. Ne pas les toucher pendant 10 secondes pour éviter de vous brûler.
- Make 2 wires parallel in heat-shrink tube and heat them to shrink. Touch after 10s to avoid being scalded.
- Plaats 2 parallelle draden in de krimpkous en verwarm ze om ze te laten krimpen. Raak ze gedurende 10 seconden niet aan om te voorkomen dat u zich verbrandt.
- Organice 2 cables paralelos en el tubo termoretráctil y caliéntelos para que se encojan. Toque después de 10 segundos para evitar quemaduras.
- Coloque 2 fios paralelos no tubo termorretrátil e aqueça-os para encolhê-los. Não toque neles por 10 segundos para evitar queimar-se.



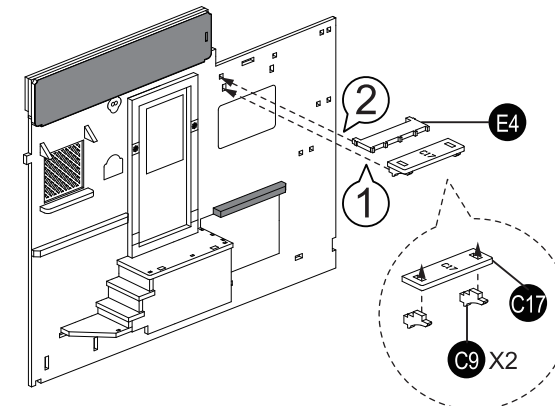
- Placer **I8** sur la gaine thermorétractable comme indiqué (l'extrémité de la gaine affleure la surface de **I8**) et la plier à la longueur et à l'angle indiqués pour obtenir un bel aspect.
- Heat it to shrink and bend as shown. Put **I8** onto the heat-shrink tube as shown. (The end of the tube is flush with the surface of **I8**). Bend as shown length and in this angle for better appearance.
- Plaats **I8** op de krimpkous zoals weergegeven (het uiteinde van de slang ligt gelijk met het oppervlak van **I8**) en buig deze tot de aangegeven lengte en hoek om een mooi uiterlijk te krijgen.
- Caliéntelo para que se encoja y se doble como se indica. Coloque **I8** en el tubo termoretráctil como se muestra. (El extremo del tubo está a ras con la superficie de **I8**). Dóblelo como se indica en longitud y en este ángulo para una mejor apariencia.
- Coloque **I8** no tubo termorretrátil conforme mostrado (a extremidade do tubo está nivelada com a superfície de **I8**) e dobre-o no comprimento e ângulo mostrados para obter uma aparência agradável.



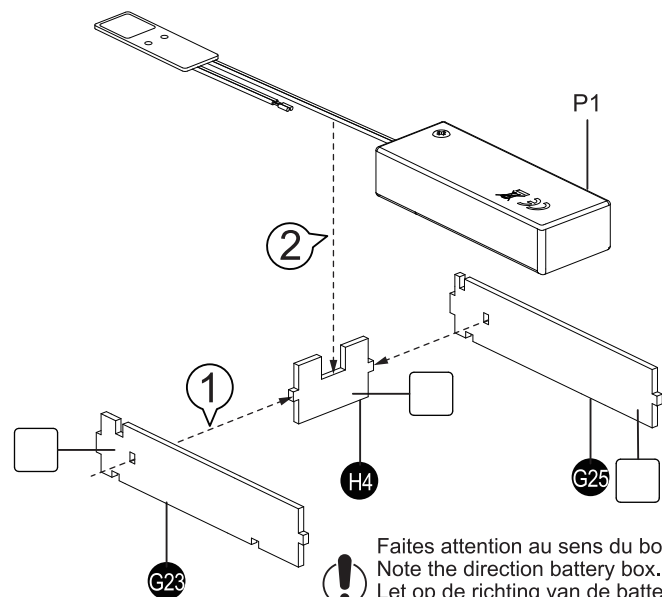
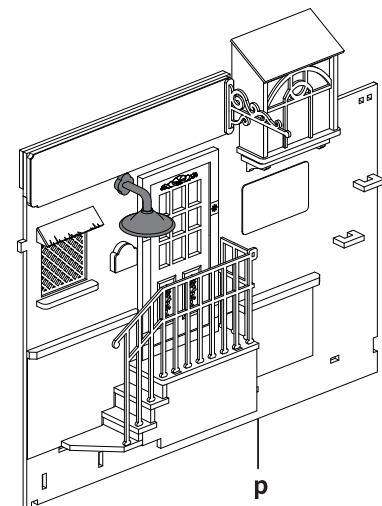
Peignez les bords en blanc.
Paint edges white.
Verf de randen wit.
Pinte los bordes de blanco.
Pinte as bordas de branco.



Appliquez un peu de colle et appuyez pendant 5 secondes.
Apply a dab of glue and press 5s.
Breng een beetje lijm aan en druk gedurende 5 seconden.
Aplique un poco de pegante y presione 5s.
Aplique um pouco de cola e pressione por 5 segundos.

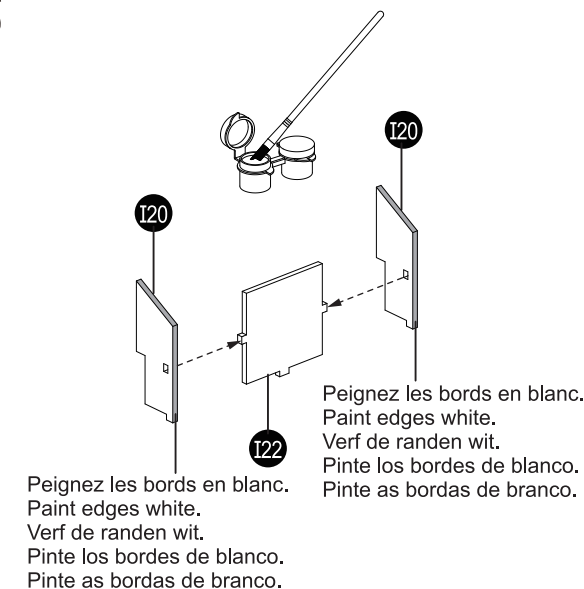
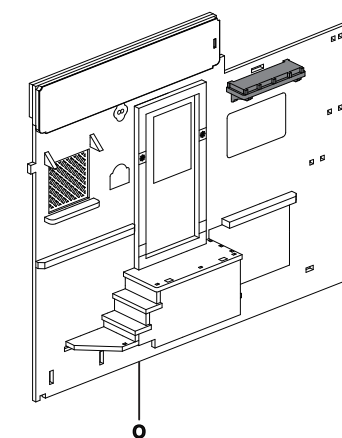


17

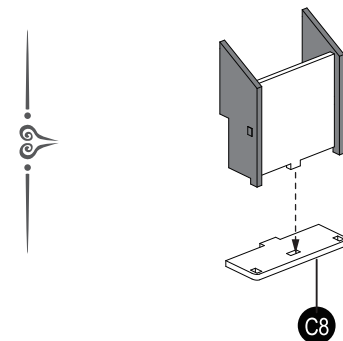


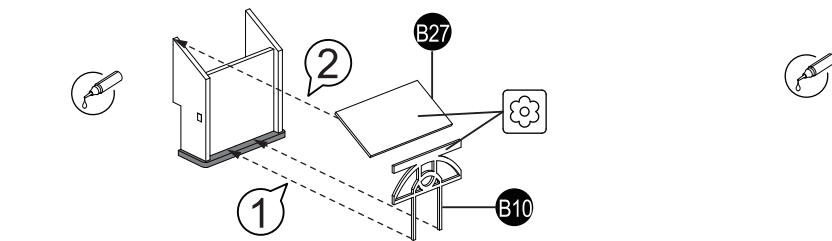
Faites attention au sens du boîtier des piles.
Note the direction battery box.
Let op de richting van de batterijhouder.
Tenga en cuenta la dirección de la caja de baterías.
Preste atenção à direção da caixa da bateria.

16



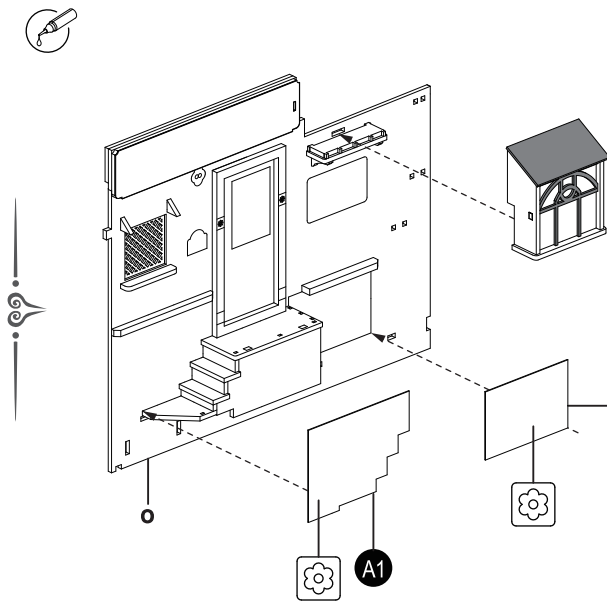
Peignez les bords en blanc.
Paint edges white.
Verf de randen wit.
Pinte los bordes de blanco.
Pinte as bordas de branco.



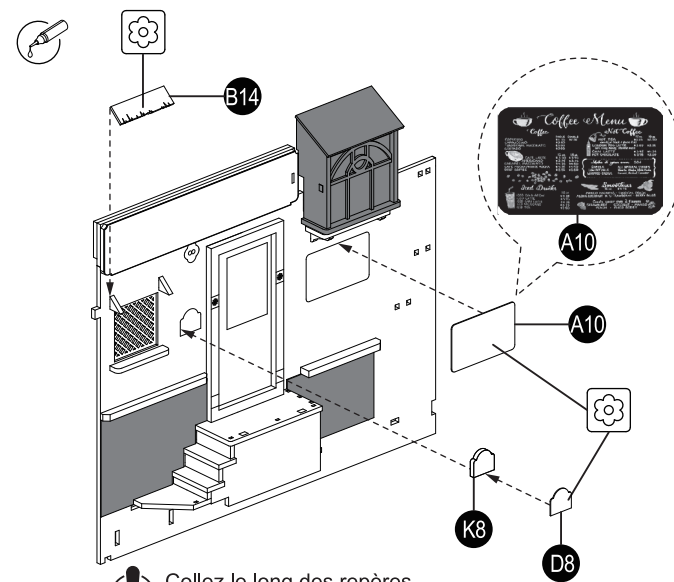


! Notez la position de B27.
Note the position of B27.
Let op de positie van B27.
Tenga en cuenta la posición de B27.
Observe a posição de B27.

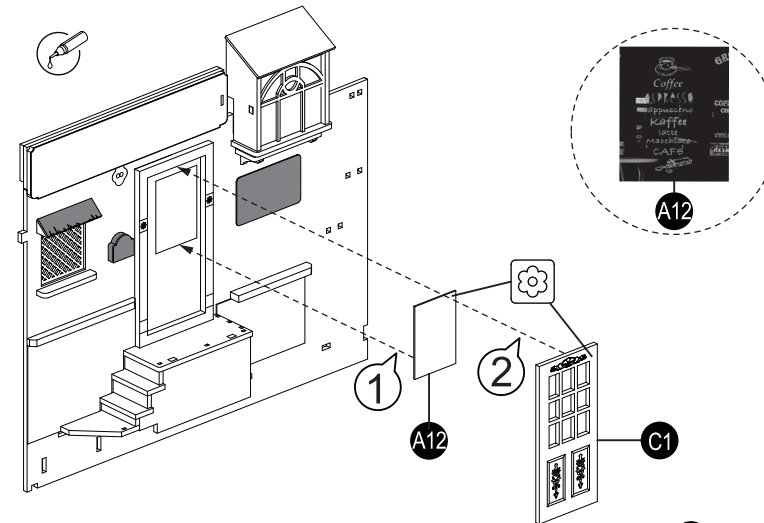
! Appliquez un peu de colle au dos de B10.
Apply a dab of glue on the back of B10.
Breng een beetje lijm aan op de achterkant van B10.
Aplique un poco de pegante en la parte posterior de B10.
Aplique um pouco de cola na parte de trás do B10.



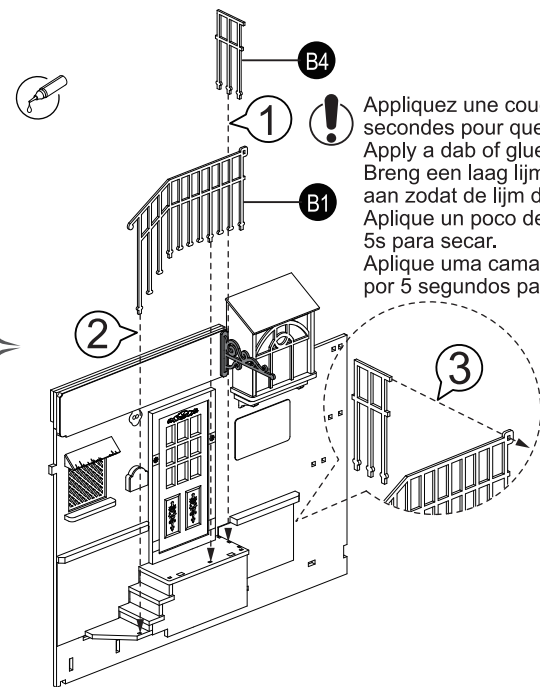
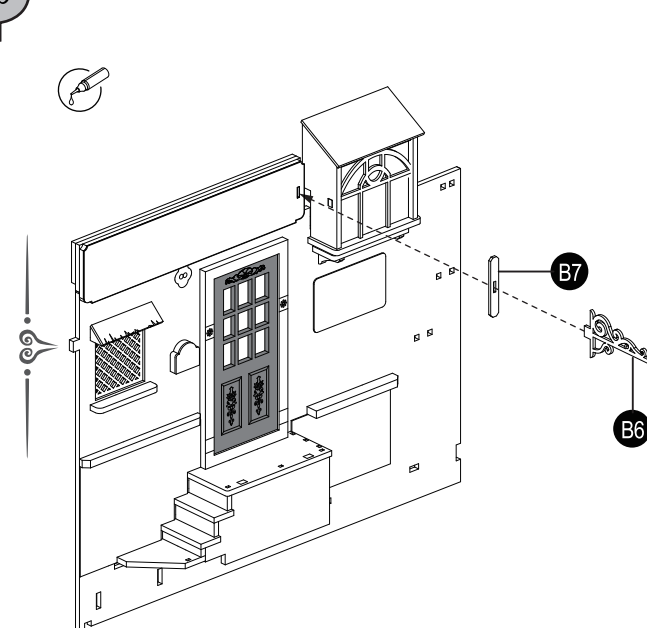
! Collez le long des repères. Assemblez A1
comme indiqué et fixez-le avec de la colle.
Glue along reference lines. Assemble A1
as shown and fix with glue.
Lijm langs de markeringen. Monteer A1 zoals
afgebeeld en zet vast met lijm.
Pegue a lo largo de las líneas de referencia.
Ensamble A1 como se indica y fíjelo con pegante.
Cole ao longo das marcas. Monte A1
conforme mostrado e fixe com cola.



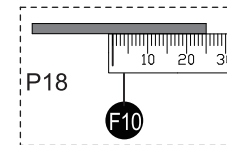
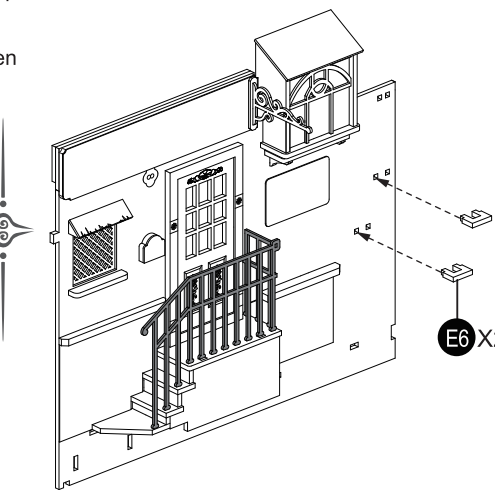
! Collez le long des repères.
Glue along reference lines.
Lijm langs de markeringen.
Pegue a lo largo de las líneas de referencia.
Cole ao longo das marcas.



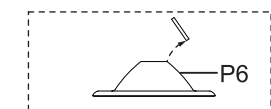
! Collez le long des repères. Pendant l'assemblage, appliquez un peu de colle au dos de C1.
Glue along reference lines. Apply a dab of glue on the back of C1 while assembling.
Lijm langs de markeringen. Breng tijdens de montage een beetje lijm aan op de achterkant van C1.
Pegue a lo largo de las líneas de referencia. Aplique un poco de pegante en la parte posterior de C1 mientras lo ensambla.
Cole ao longo das marcas.



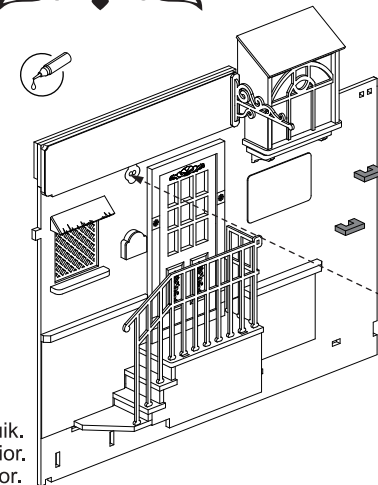
! Appliquez une couche de colle et appuyez pendant 5
secondes pour que la colle sèche.
Apply a dab of glue and press 5s to dry.
Breng een laag lijm aan en druk 5 seconden
aan zodat de lijm droogt.
Aplique un poco de pegante y presione
5s para secar.
Aplique uma camada de cola e pressione
por 5 segundos para a cola secar.



! Découpez 2,5 cm de P18 pour
une utilisation ultérieure.
Cut 2.5cm of P18 for later use.
Knip 2,5 cm P18 uit voor later gebruik.
Corte 2,5cm de P18 para uso posterior.
Recorte 2,5cm de P18 para uso posterior.



! Découpez le haut de P6 pour une
utilisation ultérieure.
Cut off the top of P6 for later use.
Snijd de bovenkant van P6 af voor later gebruik.
Corte la parte superior de P6 para uso posterior.
Corte a parte superior do P6 para uso posterior.



Chauffez-le pour le rétrécir.
Heat it to shrink.
Verwarm het om het te laten krimpen.
Caliéntelo para que se encoja.
Aqueça para encolher.

